

病
老
院

RUMAH ORANG TUA UZUR
PULAU PINANG

THE PENANG HOME
FOR THE INFIRM AND AGED

院讯
newsletter
2026

26

Tax Exempt - Charitable - Voluntary - Organisation

慈善、志愿机构。捐款可豁免所得税。



电邮 E-mail: info@thepenanghome.org.my
网址 Website: www.thepenanghome.org.my

NOT FOR SALE 非卖品

注册地址:
檳城青草巷 409号邮区11600
电话: 04-658 2457 / 658 2148 电传: 04-658 2148

Reg Address:
No. 409, Jalan Masjid Negeri, 11600 Pulau Pinang.
Tel: 04-658 2457 / 658 2148 Fax: 04-658 2148
WhatsApp: 012-658 2499



from the

President's Desk

DATO' CHAN BAN ENG
DSPN, DJN

Dear Donors, Supporters and Well-Wishers,

Before I begin, I would like to convey my best wishes to one and all.

In the course of my 40 odd years associated with The Penang Home, I have spent many hours engaging the residents in conversation. This usually happened during my casual walk around in The Home chatting up the residents whilst enquiring into their welfare. I would like to take this good opportunity to share and walk you through my interactive encounters with them. Most of the residents like you and I need company. Some are rather lonely and have a dire need for people to relate and to talk to. Some of them are very eager to share their ups and downs, fears and joys that they have gone through during their lifetime. You will not only see the glow in their eyes, the excitement that exudes but also the heightened energy running through their bodies as they narrate their stories. In most cases, the residents felt rather elated knowing that people are still interested and have not forgotten them, as they moved closer to the twilight. If one has the patience and sincerity, one gets to hear many things one might not have heard before e.g. things pertaining to culture customs, taboos, historical happenings of a bygone era, folk lores and legends. In addition, being down the road before, some will shower us with good advice for the avoidance of pitfalls in our very own daily living. Much have I offered them company, in all humility, it has been a privilege and a very rewarding process for me, as I have picked up so much understanding from our communion.

Going by the aforementioned, do get connected with the seniors. They may be your relatives or friends. During your conversation, you will be surprised that some of them may be rich repositories of hidden gems of wisdom and knowledge. Do tap into their experiences acquired through a long passage of time in their life journey. In the process of their sharing, you will unwittingly make them feel relevant and wanted. This will go a long way to boost up their feeling of self-worth which is so essential for their mental and emotional wellbeing.

Just before I conclude, I would like to thank all our donors, volunteers, friends and benefactors for their wholehearted support given to us. A special thanks goes to the Penang General Hospital and Hospital Lam Wah Ee for the wonderful treatment and care given to our sick residents. Last but not least, I would also like to extend my gratitude to the Social Welfare Department and the various government agencies that have assisted us from time to time.

With Warmest Regards.

“ To Serve With Love ”

主席
献词
拿督曾万荣律师
DSPN, DJN



致给可敬的善长仁翁，支持者及朋友们，

在动笔之前，我要向大家致以最美好的祝福。

在我与槟城病老院相识的四十余年间，我曾多次与老人们交谈。通常，我会在病老院里随意走动，一边询问他们的近况，一边与他们闲聊。我要借此机会与大家分享我与他们互动的经历。大多数老人们都像你我一样，需要陪伴。有些人感到孤独，迫切需要有人倾听和交流。他们中的一些人非常乐于分享自己一生中的喜怒哀乐、恐惧与喜悦。你不仅会看到他们眼中闪烁的光芒，感受到他们身上散发出的兴奋，还能感受到他们在讲述故事时眼神的灿烂中迸发出的活力。大多数情况下，老人们在步入暮年之际，得知仍然有人关心他们、没有忘记他们，都感到非常欣慰。只要有耐心和诚意，就能听到许多以前从未听过的事情，例如文化、习俗、禁忌、过往历史事件、民间传说和传奇故事。此外，一些过来人还会给我们提供很多宝贵的建议，帮助我们避免日常生活中的困境。我很深感荣幸能多次陪伴与他们的交流中，将累积许多丰富的知识使我受益匪浅。

基于以上所述，要多与老年人们交流。他们可能是您的亲戚或朋友。在交谈中，您会惊讶地发现，他们当中有些人拥有丰富的智慧和知识。请耐心倾听他们人生旅途中积累的经验。在聆听他们分享的过程中，您会在不知不觉中让他们感到自己被重视和被关注。这将极大地提升他们的自我价值观，而这对于他们的身心健康及情感稳定是至关重要。

最后，我要衷心感谢所有捐赠者、支持者，志愿者、热心仁士给予我们的鼎力支持。要特别感谢槟城中央医院和南华医院对我们患病老人们的悉心照料和治疗。最后，我还要感谢社会福利局和各政府机构一直以来对我们的帮助。最后谨致以最诚挚的祝愿大家身心愉快。

“爱心的服务”

槟榔屿病老院 **THE PENANG HOME FOR THE INFIRM AND AGED**

二零二五至二零二七年度职员表
 OFFICE BEARERS FOR 2025/2027

董事会 BOARD OF DIRECTORS

主席 PRESIDENT
 副主席 VICE-PRESIDENTS

拿督曾万荣律师
 旦斯里拿督斯里哈志摩哈末尤索拉迪

DATO' CHAN BAN ENG - DSPN, DJN
 TAN SRI DATO' SERI HAJI MD YUSSOF LATIFF
 PSM, DGP, DSPN, DJN, KMN, AMN, JP

拿督陈达怀博士
 拿督温子开
 拿督骆永金
 李顺发先生

DATO' DR. TAN TAT WAI - DMPN
 DATO' OON CHOO KHYE - DSPN, KMN, DJN, PJK, PJM
 DATO' LOH ENG KIM - DSPN
 MR. LEE SOON HUAT

义务总务 HON. SECRETARY
 副总务 HON. ASST. SECRETARY
 义务财政 HON. TREASURER
 副财政 HON. ASST. TREASURER
 义务查账 HON. AUDITOR
 董事 DIRECTORS

拿督黄贵林医生
 林寿江先生
 周明鸿先生
 廖慧英女士
 洪炳海先生
 拿督斯里赛摩哈末爱迪

DATO' DR. HENRY OOI KWEE LIM - DSPN, KMN
 MR. LIM SIEW KANG
 MR. CHEW BENG HONG
 MADAM LEOW FOOI IN
 MR ANG PENG HAI
 DATO' SERI SYED MOHD AIDID S. MURTAZA
 DGP, DJN, PKT, JP

拿督刘永强
 拿督潘俊明
 陈炳汉先生
 叶立远先生
 陈国才先生
 邱添绸先生
 张宝珠女士
 陈绿漪博士
 林尚仁先生
 曾达仁先生
 法芝利莎女士
 曾裕仁先生

DATO' LOW ENG KEONG - DSPN, BKM
 DATO' PHUAH CHOON MENG - DSPN
 MR. CHAN PENG HON - DJN, PKT, PJK, PJM, PPN
 MR YEAP LIP WAN - DJN, PJK, PJM
 MR. TAN KOK CHYE - DJN, PKT
 MR. KHOO THEAN TIEW
 MADAM TEH POH CHOO - PJK, PJM
 DR. TAN LIOK EE
 MR. LIM SIANG JIN
 MR. CHAN TAT JIN
 PUAN FAZLEEZA BT AZLI
 MR. CHAN JU JIN

执行委员 MEMBERS OF EXECUTIVE COMMITTEE

主任 CHAIRMAN: 拿督曾万荣律师 DATO' CHAN BAN ENG

拿督黄贵林医生 DATO' DR. HENRY OOI KWEE LIM
 叶立远先生 MR YEAP LIP WAN
 张宝珠女士 MADAM TEH POH CHOO
 邱添绸先生 MR. KHOO THEAN TIEW
 陈炳汉先生 MR. CHAN PENG HON
 谢月印女士 MS CHEAH GUEY INN

周明鸿先生 MR. CHEW BENG HONG
 林寿江先生 MR. LIM SIEW KANG
 王荣裕先生 MR. ONG ENG LOO
 曾达仁先生 MR. CHAN TAT JIN
 廖慧英女士 MADAM LEOW FOOI IN

2025 年度捐贈食物用品 DONATIONS IN KIND FOR THE YEAR 2025

本院非常感激熱心人士捐贈下例的食物用品:白米,食油,蔬菜,罐頭品,餅乾,白糖,飲料食品如:咖啡粉,牛奶,美祿,果汁:醫葯供應品,尿布,衛生用品以及各種用具。
也感謝熱心人士分發「紅包」給本院的病老及員工們,或安排食物及餐會供老人享用。
由於捐贈品類眾,只好從略,而把捐贈人士方名按月份公布於本刊,以致表揚。

Our Home is very grateful to receive the following in kind:

Rice, Cooking Oil, Fresh Vegetables, Tinned Provisions and Biscuits, Sugar, Cordials and Beverages such as Coffee, Milk, Milo, Fruit Juices, Medical Supplies, Diapers, Toiletries and Equipments.

Apart from the above, we wish to also thank donors of Angpows, Lunches and Dinners given to our residents.

As so many items are donated to the Home, it is not possible to mention the details of every one of them in this publication. In appreciation we list the names of donors on a monthly basic below:

- JAN** Teh Theng Chew, Neoh Geok Roh, Tan Lai Hwa, Seow Yeng Wah, Teh Ching Chin, Chuah Kean Leng, Tan Gwek Lau, PMJ 7717, Chor Ah Huat, Lyn, Goh Boon Siang & Family, Ch'ng Suat Hong, Ong Hsing Ighee, Shee Toh Wern Choon, Lmy Corporate Advisory, MBMC, Edward Saw, Daniel, Saw Chooi Kim, Tan Lai Hwa, Ng Peng Kuan & Family, Nh Tyre Servise Centre, Tan Lai Hwa, PPG 5844, PC Tan, Tan Gwek Lan, Rita, Alice Oup, Chan Ming Li, SMJK Chung Hwa Cofusion, Tan Teik Yong, Chan Tiek Sing, Chan Teak Sing, Teoh Guat Har, Chuah Kean Leng, Madam Gw, Veness, Chang Chia Ling, Lim Lean Kee, Yeoh Kok Hin & Family, Lim Suan Cheng, Chew Soo Kee & Family, RT Island Glade, Mr Chuah, Chin Family, Teh Thar Huang, Yeap Heng Guan & Family Member, Goh Wooi Leak & Family, Yobo Enterprise, Koay Bee Lean, Lee Chee Sung & Family, Phang Yoke Chan, Yeoh Jin Hoe & Family, Lee Chee Wah & Family, Mdm Kang, Lay Thai Ling, Kedai Kopi Mei Heong, Yeoh Family, Yeoh Jin Hoe & Family, Johnny, Teow Chor Peng & Family, Teow Chor Nau & Family, Loh Family, Lau Peng Guat, Foo Seng Lan, Wong Ah Sin, Chow Cheen Jeat, Lim Poh Huak & Family, Khong Chin Siang, Mdm Chan Beng Moy, Cheah Phoy Heng & Family, Choo Phaik Bee, 梅亞女合家,馬俊傑,林志穎,善來素食,何金蓮,黃美珍,佛弟子,感恩有您,把愛傳出,陳星杏合家,陳志强合家,顏來价,陳玉玲合家,愛心傳遞,駱國基合家,林采彥,區國榮合家,李昌達合家,梁家俊,吉祥金,孫文曦合家,朱佛意合家,陳俊傑,蔡蕙菁,鍾春豪,林冠宏,蔡朝韓張欣嬌,金甄勇&蔡漢吉合家,陳亞蓮合家,陳德蓉,蔡朝福合家,金木水火土,雷國安,娟娟素食@新春佛弟子,慈悲喜舍,曾素美與蕭成健合家,已故林珠英,已故黃南珠,陳翠群,李蓮花夫婦,已故陳慧珍,已故鄭永銘,
- FEB** Lee Lay Nis, Tiffary Angel, Sern, Lim Family, Adrn Goh & Horee Goh, Shee Toh Wern Choon, Pan Malaysia Pools Sdn Bhd, Vivian Poh, Lan Yi Yi, Ong Bee Ang, Eng Sin Café, South Island Group, Elvi, Tan Guan Beng, Fong Ah Lan, Eileen Tan Sze Sze, Eilee Tan & Family, Lan Lai Heng, Eric, Lim Saw Lan & Tan Li Chin & Tan Li Ting, Lan Chai Gun, Ooi Bee Chok, Lan Neoxi, Mammy Hug Hug Sdn Bhd, Ooi Kean Wei, Khor Li Chen, Mr & Mrs Lee Swee Boon, Mr & Mrs Khoo Soon Hin, Mr & Mrs Wong Siok Lim, Mr & Mrs Chew Eng Kim, Loh Family, Lim Ke Sin, Chow Sok Fun, Goh Boon Siang & Family, Chuan Lee Marketing Sdn Bhd, Soon Shi Wen, Low Kim Hock, Chim Jeng Yuan, Soon Family, Kedai Kopi Mei Heong, Ruby Cheong, Lim & Friends, Roger Tan, Looi Kok Onn, Khoo Bee Looi, Chan Yong Keong, Ooi Khian Fatt, Ooi Yong Huat & Family, Koh King Ong, Tan Lai Hwa, Khoo Shu Shuan, Khoo Bee Looi, Grabriel James Allen, Imo Tan Poh Im & Imo Lan Soon Teik, Imo Loh Chee Heong, Khoo Bee Looi, 善來素食,檳城德教會濟聖閣,劉瑞玉,林蓮枝,區瑞珠,黃斯祺,蘇球娛,梁家俊,吉祥金,陳德俊,陳群榮,陳翠群,郭美容合家,尤美婷合家,吳德誠合家,吳笑向,王仰招合家,黃淑珍合家,江軍翰,賈光秀先生,黃欣悅,月行一善,陳明杰,佛弟子,感恩有您,把愛傳出,已故陳慧珍,已故郭清福,已故涂真暄,已故黃南珠,已故雷國安,湯先生
- MAC** Khoo Bee Looi, Tan See Kuang & Family, Lau Ean Nah, Yeap Heng Guan & Family Members, Lim Poh Huat & Family, Ooi Sin Wu, Tan Lai Hwa, Ai Sek, Tan Chang Keat & Family, Khoo Bee Looi, Choo Eng Thai, Khoo Bee Looi, Shee Toh Wern Choon, Ang Chiew Liang, Chor Ah Huat, Yeo, Loo Leong Kee & Family, Tan Khoon Chye, Khoo Bee Looi, Lim Swee Kim, Mr Low, PRC 3680, Yeoh Chye Har, Lim Kim Leung, Yeoh Yew Soon, Tan Gwek Lan, Chuah Kean Leng, Dr. Goh Kay Wah, Yeap Heng Guan & Family, Boon Sok Yee, Ow Yang Guat Kooi, MBMC, Koay Lay Phang, Dato Khor Eng Hee & Karen Khor, Chan Saw Bee, Tan Kok Kee, Lim Weng Tong, Quah Family Of The Late Dr Ong Tat Lien, Boon Sok Yee, Ooi Chin Huat, Grabriel James Allen, Ernest Khoo, Kedai Kopi Mei Heong, Uan Eng Beng, Liang Aun, Frinkie Foong, Choon Yean, Loh San Khuuan, Tan Sri Boi, Yeoh Keat wan, Lim Leng Eng, Imo Chee Yin, The Late Choo Siew Eng, 善來素食,佛弟子,陳群榮,孫氏,孫溫玲,孫健峰,愛心傳遞,林紫涵,趙國松,方彩珠,趙偉杰,趙靜雯,林福光,張雅彪,邱文華,潘國銀,劉多卉合家,羅暉悅,區瑞珠,陳德俊,吉祥金,朱露合家,昌寺皇,林志穎,感恩有您,把愛傳出,謝興利,江偉鴻,楊醒志,蘇智揚,譚德恩,劉平伦,李維洁,江振順,李昌達合家,已故鄭永銘,已故林珠英,李蓮花夫婦,已故劉朝汉,已故曾淑蓮,已故陳依祥,
- APR** Goh Keow Thong, Soo Teong Keong, Yeap Heng Guan & Family Members, Shee Toh Wern Choon, Tan Lai Hiao, MBMC, Chua Ah Sim, Mr Oo, Leong Qi Ye, Khoo Kim Ling, Mr. Ong Chia Chun, Mr. Wong Keng Long, Mr. Ng Kean Leong, Mr. Tai Yoong Sze, Mr. Lim Wei Kiang, Thean Zhu, Chan Yong Keong, Regraca Mary, Ching See Hean, Goh Boon Siang & Family, Tan Teik Yong, Gabriel James Allen, Thevakumar, Ye Khoo, Livienila, Thasya, Yeap Heng Guan & Family Members, Kedai Kopi Mei Heong, Miss Goh Swee Hong, Imo Lim Kim Keat & Yeoh Saw Thuan, 黃丘祥,法華岩,曾素美合家,來素食,程向明,阮冬香,程伟,程志,駱蕓燕合家,佛弟子,吉祥金,三治合家,東霖合家,三治合家,張麗霞合家,吳笑向合家,感恩有您,把愛傳出,廣澤尊王,廣澤聖母娘娘,已故鄭永銘,李蓮花夫婦,陳翠群,已故黃水仙居士,回向已故鄭雅伊女士,已故胡先遠,已故黃南珠,

MAY	Ling Kim Bee, Lim Wen Tong, Tan Lai Hwa, Chow Yoke Yeng, Vincent Goh & Family, Chan Yong Keong, Lin Xi Yan (M) Sdn Bhd, Tan Gwek Lan, Chuah Kean Leng, Lin Xi Yan (M) Sdn Bhd, Foo Family, Chor Ah Huat, Loo Leong Kee & Family, Ching See Hean, All Over The World, Felicia Lim, Dato Koh King Ong, Lim Chooi Seng @ Lim Tjin Seng & Cheng Tim Aun, Teoh Chen Leong & Family, Jabil Sdn.Bhd, Ooi Thean Beng, Ewe Boon Wee, Dato Khoo Boon Lin, Billy Yeoh, Mazlan Ismail, Kee Ted Ng, Edward Khoo, Gabriel James Allen, Felicia Lim, Frankie Foong, Frankie Foong, Tio Kok Seong, H'ng Chye Choo, Chuah Eng San, Chin Yoke Yin, Kok Khan, Chan Yong Keong, Chua Ah Siau, Regraca Henry Famil Tan Kheng Guan & Tan Aicc, Molm Beatrice Morrison, Kedai Kopi Mei Hong, 江軍翰, 林榮忠, 善來素食, 梁冰莹合家, 月行一善, 李雪芳, 邱玉萍, 邱文华, 魏晚娟, 林長津, 朱雲鳳, 黃俊偉和張淨雯夫婦, 感恩有您, 鄭洪昇, 把愛傳出, 金針神光岸善士, 許恩來, 林火生, 林金桂, 林志傳, 林志強, 林良新, 林弘毅, 林芷思, 梁秀芳, 何雪寧, 蔡來蔭, 黃俊霖, 孫文職合家, 佛弟子, 吉祥金, 三浩合家, 張繼霞合家, 林志穎, 羅瑞杰, 陳家莉, 感恩有您, 把愛傳出, 曾素美合家, 廣澤尊王和廣澤聖母, 已故莊亞倫老夫人, 已故黃南珠, 陳翠群, 已故鄭永銘, 李蓮花夫婦
JUN	Leang Yu Kee, Lim Wsng Tong, Tan Teik Yong, Shee Toh Wern Choon, Durian Loyact, Chor Ah Huat, 5575, Mei Heong Coffee Shop, Foo Family, Yeap Heng Guan & Family Members, Saw Lip Teik, Teoh Lay Hong, Saw Zhi Yi, Tan Lai Hwa, Ang Swee Cheng, Ng Gaik Kee & Family, PKY8828, Kong Lek Chai @ Kong Ah Kim, Cheah Geok Choo, Ooi Bee Tin, Loo Leong Kee & Family, Ch'ng See Hean, Tan Chong Chong, Tan Hwang Boon, TSB Tour Sdn Bhd, Tan Lai Hwa, Goh Swee Hong, Foo Kong Heng, MBMC, Tan Yong Keong, Pentee Enterprise, Cheah & Family, Chan Ming Li, Dell My CEO, 佛弟子, 善來素食, 吳美向合家, 廣澤尊王和廣澤聖母, 林思梅, 王永福, 周文妮, 孫文輝, 孫健峰, 阮冬花, 孫溫玲, 陳翠群, 東西壇(吳帝), 許振為, 倪美風, 月行一善, 謝興利, 江偉鴻, 楊醒志, 蘇智楊, 譚德思, 劉平倫, 李維治, 洪振順, 林為立, 陳淑慧, 已故譚永輝, 已故鄭永銘, 李蓮花夫婦, 已故黃南珠
JUL	Shee Toh Wern Choon, Teh Ang Sheng, Choo, Mr Ong Chai Hin, Ching See Hean, Goh Boon Siang & Family, Lim Gaik Imm, MBMC, Tan Kok Kee, Lim Weng Tong, Ng Soo Hoon, Chuah Kean Leng, Yeoh Shuat Choo, Soo Lilian, Le Shan Charity, MK Chin & Family, Dato Koh King Ong, Ah Choo, Kvelen Goh, Aun, Chuan Teong, Yeoh Siang Chnlan, Tan Sit Boi, Yeoh Keat Wan, Sin Ho Wern, Khor Lai Hoo, Cheah Chin Tat, Bel Ford, Shan Lai, Mei Heong Coffee Shop, MBMC, Grace Cheng, Ong Lay Chong, Chuang Yoke Eng, Tan Gwek Lan, Chuah Kean Leng, Soong Lai Khuan, Chor Ah Huat, Chan Yong Keong, 佛弟子, 陳德發, 廣澤尊王和廣澤聖母, 陳月旦, 黃永倫合家, 邱文華, 羅歲華, 羅輝猷, 李思益, 李雪嬌, 鈴, 李佳盛, 林長津, 區國榮合家, 陳偉升合家, 法偉杰合家, 孫文職合家, 張繼霞合家, 葉霖合家, 陳群笑, 劉金明先生, 劉玉瑛小姐, 感恩有您, 把愛傳出, 月行一善, 已故黃南珠, 陳翠群, 已故陽秀藕
AUG	Ong Mei Ling, Ng Eng Peng & Ng Sin Nee, Lew Family, Tan Family, Ng Family, Ng Ai Phing, Yeow Family, Shee Toh Wern Choon, Tan Lai Hwa, Kang En Qie & Ong Tuen Fei, Mr Lim Weng Tong, Mdm Tan Teik Yong, Chuah Chong Kiat, Yeap Heng Guan & Family Members, Mr Ong Chai Hin, Pee Mui Khim, Mr Ooi, Hui Family, Goh Boon Siang & Family, MBMC, Ching See Hean, Chuang Yoke Eng, VAT 9566, Chee Sean Kong Members, Leong Pin Yin, Kopi Kedai Mei Hong, Chan Ming Li, Shee Toh Wern Choon, 馬榮山, 善來素食, 陳適麟合家, 陳來花, 佛弟子, 感恩有您把愛傳出, 吉祥金, 陳德金, 陳德俊, 李昌達合家, 詹振浩, 林穎彤, 廣澤尊王和廣澤聖母娘娘, 孫文輝, 廖翠珍女士, 孫健峰, 阮冬花, 孫溫玲, 林思梅, 王永福, 周文妮, 黃炳義唐麗萍, 已故鄭永銘, 李蓮花夫婦
SEP	Chua Ah Seik From Friend Ivy (Block B), Ooi Chin Bing, Tony Ch'ng, Tan Yau Sheng (Florida Burger), Kampung Deli Phor Thor Festival, MBMC, Ng Soo Hoon, Sunny Saw, Chee Sean Kong's Members, Soon Chee Hean, Yeap Poh Lee, Chee Sean Kong Members, YC Khoo, Lim Ee Ling, Theva Kumar, Livienia And Thasya, Shan Lai Restaurant, Cindy Oo & Family, Khor Week King, Loo Hock Seng, Mina, Loo Leong Kee @ Family, Mamyhughug Sdn Bhd, Chor Ah Huat, Ooi Chun Bing, Grace Cheng, Shashikant Vora, Imo Chua Guat Kooi, Mei Heong Coffee Shop, Tan Sun Tian, Neoh Ah Leong, Giant Forest Lifestyle (M) Sdn Bhd, Chong Der Chyuan, Shee Toh Wern Choon, Yeoh Shuat Choo, Vat9566, Lim Ah Huan, Dato Koh King Ong, Koay Bee Lean, 佛弟子, 陳芷甜, 羅麗云, 浮羅馳骨方山, 中元盂兰胜会, 月行一善, 鄭明來, 張梅燕, 鄭明來, 張梅燕, 感恩有您, 把愛傳出, 陸摸金合家, 呂銘勝, 陳吉花, 林思梅, 王永福, 周文妮, 孫文輝, 孫健峰, 阮冬花, 孫溫玲, 鄭春來, 月行一善, 吉祥金, 陳德俊, 詹振浩, 林穎彤, 已故楊木河, 已故林陳月坤
OCT	Goh Eng Hoe, Felicia, Liau, Steven, Frenkie Foong, Ooi Thye Heng, Chuan Teong, Ng Kok Hin, George, Vanet Lim, Small, Yeoh Keat Wan, Tan, Tan Sit Boi, Yeoh Siang Chniah, Lim Lean Eng, Chow Bee Luan, Seow Chen Yong & Family, Khor Weak King, Yeap Heng Guan, Tan Lai Hwa, Fennie, Regina Henry, WXDDP Group, Goh Boon Siang & Family, Ching See Hean, Chong Der Chyuan, Lim Cheng Heoh, Khoo Kim Ling, MBMC, Lim Weng Tong & Ng Soo Hoon, Lim Lee Joong, Kedai Kopi Mei Heong, Tan Chin Seng, Hospital Lam Wah Ee, Rukun Tetangga Island Park, Stephanie Ooi Jia Yi, Yeoh Kean Guan, IMO Eng Choon Yamy, 善來素食, 鄭貫花, 胡桂花, 美云, 陳鎮心, 方志成合家, 林福興, 趙國松, 方彩珠, 胡國林, 飛天龍, 潘嘉燕, 魏晚娟, 孫文輝, 孫健鋒, 阮冬花, 孫溫玲, 林思梅, 王永福, 周文妮, 李蓮花夫婦, 蔡美美合家, 廣澤尊王, 廣澤聖母娘娘, 李芷瑩, 李芷卿, 阿乐, 陳來花, 城隍庙, 佛弟子, 頭條路九皇大帝斗母宮, 已故鄭永銘
NOV	Lee Kim Tee, Ching See Hean, Loo Leong Kee & Family, Ms Ong, WHV 3690, Liang Dim Sum, Yeap Heng Guan & Family Members, Aun, Mr Tan, Mr Veeriah & Logombol (Thiioshinii & Shavithra), Mdm Lim Saw Lan, Miss Tan Li Chin & Tan Li Chin & Tan Li Ting, Vivian Teoh Wei Wei, Ah Yang, Tan Chin Seng, Ooi Chin Bing, Lim See Ling, Mr Loh Kooi Chee, Goh Eng Hoe, Ang Chuan Beng, Low Kuan Eng & Family, Loh Eng Keng, Frankie, Jenny Lee Family, Kvelen Goh, Chi Lay Hong, Yong Kok Cheong, Chan Yong Keong, Ooi Chin Bing, Choy Choong Pheng, Khor, IMO Hor Aun Nooi, Chan Yong Keong, S Khoo, Kedai Kopi Mei Heong, Tan Chin Seng, Chan Ming Li, Chris Shujie, Shan Lai, Mr Paul Foo, Tye Hsien Ying, Goh Swee Hong, Chan Yong Cheng, Chong Der Chyuan, 張靜涵小姐, 月行一善, 佛弟子, 陳德俊, 孫文輝, 廣澤尊王, 廣澤聖母娘娘, 紀子揚, 吉祥金, 李昌達合家, 羅炎華, 林福財合家, 林福興, 劉子卉合家, 李忠民合家, 黃炳炎, 黃俊哲, 黃月偉, 陳適麟合家, 孫健鋒, 阮冬花, 孫溫玲, 李蓮花夫婦, 月行一善, 已故黃南珠, 陳翠群, 已故林陳月坤, 已故鄭永銘
DEC	Lee Chor Huat, Yap Ang Bee, Shee Toh Wern Choon, Lim Weong Tong, Dato Koh King Ong, MBMC, Shashedcharon Pilla Jaya, Hong Ah Ma, Goh Boon Siang, Ching See Hean, Ng Wuan Yeim, Chor Kar Ling, Metta Kindness Group, Shan Lai, Fong Ah Poon, Livienia Thasya, Beh Chun Keat, Goh Eng Hoe, Khneo Keng Huat, Soong Lai Kuan, Nature Quest Supplies, Mdm Tan Teik Yong, Shashikant P.Gatham, Ooi Wei Ying, Chong Der Gyua, Mei Heong Coffee Shop, Tan Chin Seng, Mervin Chew & Rinne Chew, Cheng Sim Vegetarian, Mr Lam Hong Tuah, Ooi Suan Cheng, ATC Surface Finishing Sdn Bhd, Mdm Teh Pek Looi, Tay Leng Been, Lim Lai Choo, Chan Yong Cheng, Khoo Yau Liang, Mr Lee Thuan Chye, YC Khoo Thevakumar, Shee Toh Wern Chun, 昌寺皇, 楊先生, 鄭賢茂與胡桂花, 周聖棟與周慎, 愛心傳遞, 張延發與陳美兰夫婦, 魏雅浩, 佛弟子, 孫文輝, 孫健鋒, 阮冬花, 孫溫玲, 林思梅, 王永福, 周文妮, 月行一善, 許建隆, 已故楊木河, 故黃南珠, 陳翠群



ACKNOWLEDGEMENT

The Penang Home is very grateful to our donors who have contributed in cash or in kind.

In addition, we would like to also thank the kind people who gave our residents lunches, dinners, treats and "Ang Pow". Our appreciation also goes to those who visited our Home to keep our residents company or perform shows and concerts, etc. for their enjoyment.

A big thank you also goes to the Social Welfare Department, Hospital Lam Wah Ee and the General Hospital, Penang, our supporters, well-wishers, friends and last but not least our volunteers.

Due to administrative reason, names of donors of donations received up to 31/12/2025 only will be published in this issue of our newsletter.

The Names of contributors whose donations were received by us after 31/12/2025 will be published in the next issue of our newsletter.

We apologise for any inadvertent omissions or errors, for which please do inform us accordingly.



鸣 谢

病老院中心感谢所有慷慨捐献者赠送现款及食品。

本院也要感谢许多好心人来分发红包给老人，安排午餐，晚餐给老人享用。同时还有一些人以表演歌唱舞会来娱乐老人而表示万分的感谢。

更加要向社会福利部，南华医院，槟城中央医院，支持者，仁心善士，朋友及义务的志愿者，一路来给本院的帮助及支持，表达我们的忠诚的谢意。

由于编排所限，凡是在2025年12月31日之前的捐献者，他们的芳名将会排印在本院讯的慈信录里。如果是在以后者，只能在下一次院讯刊登，敬请垂注。

如有任何遗漏或失误，敬请指正。





仁心善士

WELL



WISHERS



Well Wishers



We sincerely thank all
Well Wishers
for your generous support
and compassion



我们衷心感谢所有
仁心善士

的慷慨与爱心，
你们的善举，温暖了无数的心灵！



♡ 仁心善士 ♡



活动盛况 Happenings

精彩回顾 · 热情参与 · 感恩同行
Memorable Moments · Great Turnout · Heartfelt Appreciation





IN HOUSE ACTIVITIES

院里的活动





信托及发展基金

TRUST & DEVELOPMENT FUND

RM 320,000.00	Dato' Seri Hwang Sing Lue	拿督斯里黄新绿
RM 50,000.00	Dato' Poh Cheng Hee	拿督傅晴曦
RM 101,748.00	Madam Ho Choo Sin	何慈信女士
RM 50,000.00	Tan Goay Meng Foundations	陈月明基金
RM 50,000.00	Mrs. Chan Gim Hin	曾锦兴夫人
RM 50,000.00	Madam Frances C. Woo	吴韵秋女士
RM 100,000.00	Atjeh Traders Association Penang	檳城亞齊商公會
RM 50,000.00	谢龙勋先生	谢龙勋先生
RM 50,000.00	Well - Wisher	热心人士
RM 50,000.00	Madam Chan Lam Ee	陈林意女士
RM 61,424.00	Madam Ewe Ping Saw	尤平素女士
RM 100,000.00	Mr. & Mrs. Ewe Tuan Kow & Miss Ewe Kim Wah	尤传教邱水麟贤伉俪及令媛尤金华小姐
RM 150,000.00	Dato' Lim Wan Peng	拿督林源明
RM 100,000.00	Dato' Ong Hoo Kim	拿督王富金
RM 110,000.00	Mr. Lee Ewe Boo	李友务先生
RM 100,000.00	Dato' & Datin Loh Eng Kim	拿督骆永金贤伉俪
RM 50,000.00	Mr. Chan Siew Teong	曾守忠先生
RM 100,000.00	Tan Sri Dato' Lim Guan Teik	旦斯里贤拿督林源德
RM 100,000.00	Dato' Chuah Saik Ang	拿督蔡锡洪
RM 50,000.00	Su Hock Company Sdn Bhd	四福有限公司
RM 70,000.00	Madam Saw Joo Im	苏茹荫女士
RM 50,000.00	Mr. Cheng Chip Khiang	钟集乾先生
RM 54,000.00	Madam Cheah Chooi Kim	谢水金女士
RM 50,000.00	Mr. Loh Eng Ping	骆永宾先生
RM 512,228.00	Madam Tan Phaik Hoon	陈碧云女士
RM 150,000.00	Dato' Lim Eng Siang & Datin Khoo Saw Sim	拿督林永祥, 拿汀邱素心
RM 60,000.00	Mr. & Mrs. Chan Tat Jin	曾达仁贤伉俪
RM 50,000.00	Miss Minnie Neoh Swee Sim	梁瑞心小姐
RM 50,000.00	Madam Tan Boon Eng	陈玟莹女士
RM 100,000.00	Saw Brothers Realty Sdn Bhd	苏兄弟实业有限公司
RM 50,000.00	Persatuan Perayaan Phor Thor Jalan Hutton (11 Sektor) Pulau Pinang 2008	二零零八年檳城兰亚珍联合十一街区孟兰胜会
RM 50,000.00	Imo Ch'ng Song	已故庄振松先生
RM 110,000.00	Poe Choo Seah	宝珠社
RM 101,328.00	Mr. Lim Eng Kim & Mdm Khor Chooi Ping	林荣金先生, 许翠平女士
RM 547,867.23	Mr. Oh Seong Chow, Mdm Tan Joo Sian & Master Sim Liang	胡松灶先生, 陈润先女士心亮师父
RM 60,000.00	The Penang Turf Club	檳城赛马公会
RM 50,000.00	Imo Late Mr. See Eng Hock	已故施永福先生
RM 50,000.00	Imo Late Mdm Chng Ah Keow	已故庄亚娇女士
RM 50,000.00	Imo Late Ms See Boon Eng	已故施文英居士
RM 50,000.00	Imo Late Mr. Oh Soon Hin	已故胡顺兴先生
RM 100,000.00	Estate Of Arpinya Rong Cho Ti Wattana	已故邱金来先生
RM 100,000.00	Dato' Lim Soon Huat & Datin Lim Siew Lee	拿督林顺发, 拿汀林秀莉
RM 200,000.00	Mr. & Mrs. Teng Beng Lee	邓明利莊琇云贤伉俪
RM 50,000.00	Imo Late Mr Ng Siak Weng & Imo Late Mdm Teng Phaik Hong	已故黄锡荣居士及已故邓碧凤居士
RM 50,000.00	Mdm Ch'ng Kim Hong	莊金凤女士



2025 年度捐款 GENERAL DONATIONS FOR THE YEAR 2025



RM 220,000.00	Lim Lean Teng Foundation	RM 50,000.00	莊金鳳	RM 35,000.00	Neoh Foundation (1979)
RM 23,000.00	Dr. Fong Toh Jeng	RM 20,000.00	Pan Malaysian Pools Sdn Bhd	RM 18,800.00	Tan Sri Saw Seng Kew Memorial Fund
RM 15,000.00	Che Hoon Khor Moral Uplifting Society Foundation, Dato Chan Ban Eng, Edward Low Kam Fatt, Hai Soon Holdings Sdn Bhd				
RM 15,000.00	Lee Cheow Kooi, Tsai Yung Chuan	RM 14,500.00	South Island Garment Sdn Bhd		
RM 12,300.00	Golden Victory Sdn Bhd				
RM 12,000.00	Doublewot Enterprise, Patsifit Construction Sdn Bhd	RM 11,000.00	UL Solutions Sdn Bhd		
RM 10,000.00	Boon Siew Sdn Bhd, Chan Kit Fu, Cheah See Kheng, Chee Eng Boon, Datuk Loh Kian Chong, Foo Sue Shin, Mont Famous Sdn Bhd Ng Hwei Lee, Nle Electrical Engineering Sdn Bhd, Poe Choo Seah, Sim Yew Electrical Engineering (M) Sdn Bhd, Theng Shiat Leong Tan Poay Seng (Imo Dato Tan Su Chin), United Hokkien Cemeteries, U-teknik Trading Sdn Bhd				
RM 9,900.00	The Late Chan Kai Harry	RM 9,000.00	Tsai Chia Ling	RM 8,700.00	Penang First Assembly Of God
RM 8,300.00	Saw Lee Hong				
RM 8,000.00	The Trustees Of Yce Trust Registered, Tsai Chang Hsiu Hsiang, Wong Chee Leong, Wong Lai Suen				
RM 7,000.00	Imo Tung Ah Tye	RM 6,800.00	Ng Soo Chai		
RM 6,000.00	Builttech Project Management Sdn Bhd, Kang Poo Ching, Kang Teng Teik, Yee Yean Pin	RM 5,200.00	Tan Heng Lee		
RM 5,000.00	Avenys Malaysia Sdn Bhd, Bioplus Industries Sdn Bhd, Chinese Methodist Church Penang, Dato Loh Eng Kim , Eric Quah Hawaii Interior Décor, Hock Teik Cheng Sin Temple, In Memory Of Loo Sock Khim, In Memory Of Wong Toon Fook, Kingdomcity Malaysia, Kwong Wah Yit Poh Press Bhd-Charity Fund, Lim Siew Hai, Mdm Liong Wen Hai @ Sariwati Tjandra , MMK Spices Sdn Bhd, Ong Ai Lin, Ooi Pyng Pyng, Saw Ai Geok (Imo Lee Seong Chim), See Kam Tiam, Tan Hiang Joo, Tan Teik Hin, Teh Bin Tin, Unicolour Polymer Technology Sdn Bhd, WK Consultant, 已故黃秀枝				
RM 4,998.00	Ngu Sow Kok	RM 4,550.00	Ong Teng Khiam	RM 4,520.00	In Memory Of Mdm Tan Goek Yan
RM 4,500.00	Tan Poay Seng	RM 4,050.00	Goh Hoon Teik		
RM 4,000.00	Chuah Kim Boay, Ng Poh Ling, Samantha Ang Yuen Chi, Stay Fit Pharmacy Sdn Bhd, Tan Ciek @ Tan See See, Tan Tatt Ghee The Penang Buddhist Association	RM 3,888.00	玉皇宮李三娘娘 & CL87		
RM 3,800.00	Yeap Chew Soon	RM 3,650.00	Lok Mooi Hua	RM 3,600.00	Sunseal Enterprise, Teh Lay Guat
RM 3,500.00	In Memory Of Choo Ah Hong, Lim Huat Chye	RM 3,150.00	Chow Kok Khuan		
RM 3,093.00	Alice Lee Seow Hong	RM 3,050.00	Tham Shie Ying		
RM 3,000.00	Ang Ah Soon @ Ang Weng Joo, Ang Hwui Tee, Ang Peng Hai, Chan Wai Fong, Chin Lee Hooi, Chong Ton Nen @ Peter Chong Chua Chin Yee, Chua Holdings Sdn Bhd, Chuah Chuin Ming, Goh Beng Guan Realty Sdn Bhd, J.P. Printers Sdn Bhd, Kang Cheng Hooi Kew Meng Wah, Kheng Lim Holdings Sdn Bhd, Lean Kay Hiang, Lim Ewe Kheok @ Ah Bor, Looi Ren Yih, Plasmost Enterprise Sdn Bhd Panlight Electrical Engineering Sdn Bhd, Roger Chan Wan Chung, Tan Choon Hua, Tan Gim Boon, Tan Kar Pin, Tan Kok Guan Teh Keng Hwang, Tham Wing Hong, Thoe Soong Tuck				
RM 2,899.00	Tung Fook Yee	RM 2,500.00	Lee Kah Choon, Mah Gim Hoon, Ong Wen Hwei, Tun Sardon Foundation, Yeap Yen Peng		
RM 2,400.00	Chua Tien Aik, Josephene A/p George Wood, Lee Mei Mei, Liew Huei Ling				
RM 2,300.00	Foong Siew Han	RM 2,200.00	Liew Huei Ping, Tan Ai Leen, Yeo Sheau Fen		
RM 2,118.00	Lim Hoi Hai	RM 2,025.00	Dlt Trading & Service Sdn Bhd		
RM 2,000.00	Advatis Technologies (M) Sdn Bhd, Ang Eng Chew, ATC Surface Finishing Sdn Bhd, Berjaya Automation Sdn Bhd, Chan Guan Kheng Cheang Saik Phoey, Chin Fook Kien, Chin Wenzhuang, Choo Beng Wooi, Choong Tuck Oon, Chua Phaik Ai, Chuah Hock Aun Chua Phaik Chin (Imo Miss Liew Li Hsia), Cik San Tong Cik Kong, Danny Lim Chin Hong, Dr. Tan Lim Seng, Emas Jaya Electric Sdn Bhd ETE Sendirian Berhad, Foo Kee Fatt, Friends In Charity, Geraldine Koo Shui Foong, Gin Enterprise, Goh Chee Wah, Goh Cheng Guan Grouplite Engineering Sdn Bhd, Heng Pek Seng, Imo Chong Weng Tiah, Imo Loke Swee Ho, Javier Yeap Gay Chen, Jurutera Mtc Sdn Bhd Jit Sin Alumni 656667 Charity Fund, Kelab Rekreasi Metro Pulau Pinang, Khor Chooi Ling, Khor Lay Hong (Imo Khor Say Khai) Klinik United Sdn Bhd, Ko Eng Lum, Koe Chuan Gae, Kong Hock Keong, Kung Electrical Sdn Bhd, Lai Yit Pin, Lee Kim See, Lee Kuan Meng, Lim Jin Chow, Lim Saw Im, Loh Tat Sin, Ng Goo Hwan, Ng Kok Choon, Ng Kum Keong, Ng Poh Lee, Ooi Yuan Ning, Penang Chinese Girls' Private School, Popa Valentine Maria 吳麟浩, 吳麟琰, 吳欣靜, 林妮媛, 林雅兰, See Seow Huey See Leng Construction (PG) Sdn Bhd, Seh Tek Tong Cheah Kongsi, SSB Mover & Packaging Sdn Bhd, Tan Keat Bee, Tan See Thye Techware Enterprise Sdn Bhd, Teh Mei Lai, Teh Yit, The Late Datin Nonya Lau, Wong Yim Fatt, Yap Ching Chau, Yeap Kooi Hong Yeong Sook Ling, 用心好兄弟, 陳順財				
RM 1,976.00	Yeoh Mei Fern	RM 1,888.00	Chan Fai Keong	RM 1,820.00	Tan Family
RM 1,730.00	桑耶寺佛法学会	RM 1,665.00	Ezyoung Healthy Station	RM 1,800.00	Lai Fook Hoy
RM 1,600.00	Ang Peng Chuan, Chew Jia Yi, Lee Hui Nee, Lim Chin Hooi, Neoh Perng King, 吳晉莹 Janise Goh Jin Xuan, 吳晉颖 Josie Goh Jin Ying				
RM 1,588.00	Tan Hoo Kheng	RM 1,500.00	Beh Yong Beng, Chan Peng Kheong, Cheang Lai Qing, Chee Chin Aik, Cheng Siew Yin Cheong Choon Wee, Cherine Tan Su Ai, Chin Annie, Chin Heong (PG) Sdn Bhd, Dato Tan Yew Thong, Dual Matrix Sdn Bhd, Goh Boon Eng, Imo Khoo Boo Beng, John A/L V. Kurian, Julie Lou, Lew Pik Kar, Lily Lau Lee Lee, Lim Hooi Leng, Lim Wooi Beng Low It Liang, Ng Gim Saik, Oh Phaik Choo, Ong Yih Yeong, Optima Tricon Sdn Bhd, Sim Hoay Ching, Tan Kek Keong, Tan Tcheow Wooi Teh Kok Soon, Teh Lay Nah, Wah Shiow Hong, Yek Partners Sdn Bhd, 濟山堂		
RM 1,410.00	Rukun Tertangga Island Park	RM 1,400.00	Chew Boon Lee, Chow Lai Peng, Goh Hun Joo, Lim Siang SinWong Ah Moy		
RM 1,389.88	Ashlin Fong Wei Li	RM 1,336.00	Soon Chin Seah	RM 1,300.00	Huang Lian Chiew
RM 1,280.00	Beh Choon Wah, Cheok Tau Kong, Soo Kong Beow (The Late Quah Chen Chong)				
RM 1,200.00	Albert Lim Kok Heng, Ang Beng Teik, Chan Phaik See, Chong Moi Fom, Dr. Chiang Tit Yean, Goh Hock Aun, Hing Huey Min				

RM	1,200.00	Hoe Foo Thoe, In Memory Of Huang Wai Yee, Koay Ghee Guan @ Koay Kean Chai, Lee Tai Geok, Lim Choo Kheng, Lim Hock Soon Lim Meow Lih, Loh May Po, Neoh Chow Eng, Ng Ee Jin, Oh Phaik Im, Ong Beng Hong, Ong Choon Giok, Ong Siew Lin, Saw Yin Chun Sim Wei Tat, Star Future Advisor Sdn Bhd, Tan Mooi Kea, Tan Tze Chein, Vincici Lau, Yeow Kok Ti, 刘玉音		
RM	1,110.10	Lavie Signature Sdn Bhd	RM 1,100.60	Tee Chin Chien
RM	1,100.00	Kang Zheng Rong, Leong Chie Wai, Lim Shwu Keow, Mahadevy A/P Doraisamy, Ng Chee Kok, Ooi Hock Lai, Too He Sing & Family		
RM	1,100.00	Tye Ai Lean, Wong Chin Keong	RM 1,050.00	Ang Teik Chye
RM	1,018.00	Oscarco Enterprise Sdn Bhd	RM 1,005.00	Fan Wei Sin Joyce (Goon Thooi Ngan)
RM	1,000.00	Advance Micro Surface Finishing Sdn Bhd, Amy Siew Choo Heah, Ang Lin Ping, Ang Meng Lee, Au Sian Hin, AW Kean Hong Beh Hui Chien, Betanics Sdn Bhd, Canggih Sanubari Sdn Bhd, Cantonese Methodist Church, Caroline Koo Shui Lien, Chan Chee Chong Chan Chong Shang, Chan Ju Jin, Chan Wai San, CHC Trading & Engineering Sdn Bhd, Cheah Guey Inn, Cheah Liew Tin, Cheah Siew Kee Cheah Tatt Aik, Cheng Sook Koon, Chew Siew Imm, Chin Mei Tyng, Ching Kooi Gnoh, Chiu Shih Lin, Choo Eng Thai, Choong Yee Khiong Chua Lye Hock, Chuah Boon Pheng, Datin Ooi Sooi Gaik, Dato' Hans Brenner, David Chai, Dr. Ho Chee Keong, Dr. Koe Yuan Jun Elane Yap Theng Yu, Energy Synergy Technologies Sdn Bhd, Eve Lim Poh Cheng, Focalpoint Resoures Sdn Bhd, Foo Lai Fun, Foo Wei Ling, Francis Tan Seow Kee, Goh Ewe Huat, Goh Heang Keng @ Goh Soon Hua, Goh Sai Choo, Tan Wei Meng, Wei Chih, Cheow Cheow, Wei Cheong, Goh Wooi Tiong, Goon Yong Por, Heng Jia Wei, H'Ng Lim Shen, H'Ng Siew Hong, Ho Yoon San, Hong Lay See Hong Sun Seah, Hup Seng Lighting Supply Sdn Bhd, Imo Ho Ah Kheng, Imo Ho Seng Chit, Imo Lim Siew Yook, Imo Teh Kim Hock, In Memory Of Ooi Soo Ming, Jacsui Sdn Berhad, Joyce Tan Guat Juan, Kang Koon Hong, Kawasan Permata Realty Sdn Bhd, Khaw Meng HooiKhoo Heng Poon, Khoo Kay Leong, Khoo Poh Kok, Kim San Electrical Engineering Sdn Bhd, Khoo Teng Chye, Koay Wen Hoong, Koh Heng Hock, Kong Chew Teik, Kong Lek Chai @ Kong Ah Lim, Lai Khian Yoke, Lau Hee Ling, Lau Lean Choon, Lau Ah Ba @ Lau Chin Chooi,Lau Yian Khai, Lee Beng Fung, Lee Fenky, Lee Hai Kiang, Lee Hong Lim & Family, Lee Kee Hiong, Lee Siew Kee, Lee Wooi Khen, Len Tze Jian, Leong Yee Mei, Liang Kok Seng, Liew Wen Hui, Lim Ah Hue, Lim Ai Ai, Lim Chee Cheng, Lim Chee Yong, Lim Chor Boon, Lim Huai Jin, Lim Lay Har, Lim Mee Yeong, Lim Peng Khoon, Lim Sam Tee, Lim Seng Keong, Lim Sueh Cheak, Liong Seow Keng & Family, Lloyd Lee Tien Huat, Loh Boon Huan, Loh Hoay Hooi, Loke Han Seng, Loo Che Boo, Loo Keun Wei, Low Auck Seng, Low Cay Ling, Lu Siew Kheng, Lum Mun Keow, Madam Ong Ah Pin,Mega Services Plt, Merzria Sdn Bhd MH Multipack Sdn Bhd, Mr & Mrs Wong Yew Kee, Mr & Mrs Yeoh Chuen Jye, Ms Chew, Ms Yap Hooi Koon, N&A Consultants Sdn Bhd, Ng Hung Yee (Mr. Ng Kum Loke), Ng Leang Ming, Ng Wai Lung (Imo Mdm Lo Moon Choo), Ng Yin Yin, Ong Kim Poh, Ong Kwai Sim Ong May Wah, Ong Seng Poh, Ong Seok Heng (Imo Ong Boon Seang), Ong Siew Luan, Ong Swee Lee, Ooi Bee Choo, Ooi Pheng Pheng Ooi Chooi Chuan, Ooi Wooi Hong, Pal Net Technologies Sdn Bhd, Pertubuhan Hui Yin Seh, Perunding Petra (M) Sdn Bhd, Persatuan Pendidikan Akhlak Ji Sheng Ge P.P., PF Plus Solution Sdn Bhd, Phuah Bee Swee, RA Power System Protection (Pg) Sdn Bhd Sam Hup Electrical Engineering & Trading, Seri Emas Cleaning Services Sdn Bhd, Sim Choo Han, Sitham & Associates, Tan Chang Kiang Tan Choon Huat & Khoo Beng Hwa, Tan Hwang Boon, Tan Khek Mow, Tan Kim Lee, Tan Kok Chye, Tan Lai Sa, Tan Lai Turk, Tan Meng Ee Tan Peng & Friends, Tan See Kuang & Family, Tan Sheue Lee, Tan Wei Pern, Tan Woo Beng, Teh Swee Chee @ Ooi Swee Chee, Teh Kim Kooi, Teoh Ah Guan, Teoh Hooi Chong, Teoh Sow Eng, The Late Choo Siew Eng, The Late Mdm Tan Gaik Im, Theng Yuet Teng The Wellpack Industries Supplies Sdn Bhd, Thong Chu Leong, Toh Ah Boon, Toh Swee Kok, Tong Eng Watches Sdn Bhd, Too Ah Ba Tung Weng Pong, V Precints Design Builders Sdn.Bhd., Wai Oi Yin, Wang Hsing Ling, Wong 81 Durian Enterprise, Wong Kooi Eng Wong Lay Keng, Yap Eng Keong, Yap Lip Yeow, Yap Soo Shu, Yap Wai Kay, Yap Yuen Lin, Yeoh Peng Peng, Yeoh Seoh Leng Yong Chin Kong, Yong Ye Yee, 已故吳亞蘇, 黃南洋, 已故張榮富, 已故陳玉霞, 邱國安, 邱國祥, 頭條路斗母宮九皇大帝		
RM	900.00	Chuah Yau Cheng, Imo Lee Fook Cheong, Lai Kam Foong, Lee Boon Huat, Lee Siew Aun, Lim Lay Poh, Sunny Khoo, Tan Kim See Wong Shaw Fong		
RM	880.00	Tan Teong Yam Id & Construction Sdn Bhd		
RM	850.00	Chee I-Ching, JM Victory (Malaysia) Sdn Bhd, Lim Chooi Suan, Woon Eng Wooi	RM 838.00	Sek.Men.Jen.Keb.Heng Ee
RM	823.00	In Memory Of Mdm Loh Ah Loy		
RM	800.00	Chew Tuk Ming, Chiu Kim Chiu, Chong Kok Leong, Feson Sdn Bhd, Good Sister Line Dance Class, Goon Sau Yee, Hui Family Koe May Fong, Lim Ah Yong @ Lim Yui Sen, Lim Chong Hon, Lim Guan Kooi, Lim Lay Aun & Ooi Wan Joo, Lim Ping Chuen Loh Keng Jin, Ng Wai Lung, Novell Teoh Shu Chyng, Ong Saw Bee, Ong Su Ling, Soon Eng Loo, Tang Su Wei, Tang Yoke Cheng Teoh Mei Ling, The Late Chan Phaik Choo, Wong Oy Yoke, Woo Poh Kim		
RM	790.00	Tan Yew Kar	RM 783.00	Chuah Beng Suan
RM	750.00	Ho Ah Lin, Lak Hoong Ying, Lee Aik Cheong, Seow Chen Yong	RM 720.00	Yeap Geok Nghoh
RM	700.00	Chong Lian Hua, Ho Choon Sin, Timothy Chua Rin Tin, Yeoh Shu-Wen		
RM	688.00	Yeoh Soon Kwang	RM 660.00	Patrick Yeoh Chong Hoe, Pusat Persolekan Lee Yong
RM	650.00	Datin Khoo Lee Lee, Ng Jia Xing, Lim Beng Wee	RM 620.00	Chan Wei Ting, Kang Cheng Hai
RM	600.00	Albert Lee Kean Lay & Family, Candy Yong Cheng Hwa, Chai Eu Ron, Chai Keen Joo, Chai Xin Yi, Chan Cheng Poh, Chan Soon Huat Chong Swee Yoong, Fong Ming Yeng, Henry Cheah Wee Sen, Hing Ooi Hoong, Ho Jit Koon & Tan Ah Niah, Hong Gim Khim Khoo Bee Li, Khoo Say Chuan, Kok Construction (M) Sdn Bhd, Lai Khoon Chung, Lak Chun Hui, Lee Ah Hoo, Lim Kean Khoon & Family Lim Kim Hwa, Lim Kim Leong & Chi Lay Hong, Lim Teik Kim, Loh Saw Lee, Loo Say Leng, Ng Chin Lim, Ng Yoke May, Ong Hoe Leong Ong Lay Kuan, Oo Ewe Aik, Sam Ah Chow & Co, Seow Leang Faut, Tan Liok Keng, Tan Sock Chin, Tan Soo Mian, Teoh Chin Howe Voon Ghim Fung, Wong Lye Cheng, Wong Yann Huei, Yeoh Beng Khoon, Youguan Hardware Sdn Bhd, 已故黃瑞輝, 心佑靈應壇		
RM	570.00	Chan Pitt Teik & Family	RM 555.00	Ong Charn Hong
RM	550.00	Lean Eng Hock, Lee Chor Seng & Goh Nya Kea, Looi Ah Lek, Shanraj Kumar, Wong Mook San		
RM	528.88	Lim Soon Seng	RM 523.00	Ng Meow Foo
RM	515.00	Chow Yuk Sim	RM 510.00	Teoh Gee Leong
RM	501.00	Arul Jothi A/P Kandiah Maheshvaran, Cheng Lay Peng, Loh Mei Yee, Loke Teng Aik	RM 509.00	Ong Kok Chuan
RM	500.00	Agnes Ooi Yet Chen, Aman Setia Resources Sdn Bhd, Andrew Yeap Tao Tsuan, Ang Hock Chuan, Ang Huoy Chian, Ang Sey Li Aveotech Asia Sdn Bhd, AW Geok Bee, Best Team Mfg & Trading Sdn Bhd, Chaiya Mangalaram Buddhist Temple, Cham Huan Hin Caunter Hall Trengganu Rd Hock Teik Seu Tua Peh Kong Temple, Chan Kin Wah, Chan Lai Kueen, Chan Lin Fang, Chan Say Poi Chan Suet Chin, Chang Ling Sim, Cheah Choon Chye, Cheah Ewe Ghee, Cheah Hee Chuan, Cheah Lay Chhong, Cheah Siew Hoon Chee Foong Hah, Chee Soon Kok, Chen Hui Sung, Chen Ken Yuen, Chen Kim Yin, Cheng Ah See, Chew Choo Fooi & Family		

RM	500.00	Cheng Ah Wa, Chew Choo Soon, Chew Chor Guan, Chew Eng Seng, Chew Siew Hong, Chew Yen Seng, Chin Hee Chen, Chiu Chee Wai, Chin Chui Ngo & Kong Yoke Hong, Ch'Ng Leong Pheow, Ch'Ng Wei Jie, Chong Ah Lian, Chong Guet Hwa Chong Kim Fook, Chong Kwai Peng, Chong Yoke Siang, Choo Chin Fee, Choo Kok Kheng, Choo Sui Hong, Chuah Jia Hwei Chuah Mei Chyi, Chuan Ooi Loo, Chun Geok Lan, Chung Moe Sim, Chung Yoke Leong, Deloke Charas Virojna & Family Chung Yoke Seng, Desmond Khor Fu Xiang, Dr. Lum Kah Yeen, Dragonfly Educational Sdn Bhd, Eng Guan Gold Ornaments Sdn Bhd Foo Weng Sang, Fook Kah Sing, Foong Kin Fun, Friends Of Sports, Gan Teck Shen, Goh Bak Yan, Goh Han Keat, Goh Kah Ling Goh Kee Huat, Goh Su Yen, Grace Cheah Yeong Sen, Hanson Lim Ek, Helmi Yeap Bin Abdullah, Hidraw Engineering Sdn Bhd Ho Seng Keen, Hong Yih Ying, Imo Alice Teh Lye Imm, Imo Chew Khim Poon, Imo Hor Aun Nooi, Imo Kang Poey Hong, Imo Tan Miah Imo Mdm Ooi Seok Than, Imo Mdm Yeoh Gim Hoe, Imo Ong Hong Eng, Imo Ooi Teik Beng, Imo Tan Chan Kim, Imo Tan Cheng Ean Imo The Late Lim Ming Swee, In Memory Of Ho Soo Aun, In Memory Of Mdm Choo Siew Eng, In Memory Of 已故欧翠兰女士 全德茅, Jeffrey Chung, Jessica Law Yi Hong, Johnathan Choo P-Tzen, Kang Ai Wah, Khoo Bee Suan, Khoo Teng lu, Khor Guat Kheng Khor Joo Hor, Khor Lay Peng, Khor Siau Hiong, Khor Whei Peng, Koay Hoon Hong, Kong Guan Sauce & Food Mfg. Co.Sdn Bhd Koh Chou Huat, Kung Pei Ling, Kwok Mei Leng, Lai Yan Won, Lak Chun Liang, Lau Theng Chim, Lee Cathy, Lee Chin Hooi, Lee Lai Kin Lee Eng Hock & Co. Sdn Bhd, Lee Eng Huah, Lee Guat May, Lee Haw Jan, Lee Hon Meng, Lee Kien Aun, Lee Kim Wei, Lee Mei Yoke Lee Phae Fang, Lee Tiang Heng, Lee Wooli Seng, Lee Yean Khai, Lee Yoeu Chek, Lee Yue Chun, Lee Zhe Jin, Leo Kuan Huat Leong Keng Fatt, Leong Saik Fun, Leow Bee Sim, Lew Sew Eng, Lim Cheng Kee, Lim Chooi Im, Lim Eng Guan, Lim Fwa Sing Lim Geok Leng, Lim Guat Eng, Lim Hooi Tong, Lim Kim Keow, Lim Li Lin, Lim Poh Chong, Lim Saw Cheng, Lim Sook Cheng, Lim Su Yee, Lim Xin Ying, Lim Yong Ching, Lim Yong Chuan, Ling Lee Feng, Lions Club Of Penang Straits Quay, Liu Ah Sim Loh Chooi Im, Loke Kay Lum, Low Chia Ling, Low Gaik Hiang, Low Hock Huat, Low Siew Hiong @ Lau Hiong, Loy Boon Shan Loy Siew Chin, Lye Teng Wong, Lynne Yong Ee Lin, Mdm Khoo, Mercy A/P Patiasamy, Metta Group, Miss Lim Wee Wee, Mr Yip Cheen Mr & Mrs Yeoh Seng Khoon & Family, Neoh Hoe Ghee, Neoh Soon Gan, Ng Ah Kwai, Ng Chui Leng, Ng Gaik Hooi, Ng Kim Fong Ng Mooi Leng, Ng Xin Yi, Oh Mee Pei, Ong Chin Teik, Ong Eng San, Ong Khian Huat, Ong Kuang Hooi, Ong Phaik Khim, Ong Say Kooi Ong Seng Hai, Ong Seok Heng, Ooi Eng Huat, Ooi Kong Peng, Ooi Yen Lew, Ooi Yih Shann & Family, Ooi Yve Tung, Ooi Yve Xian Oon Siew Ain, Oon Swee Hua, Oung Geok May, P.H.G Enterprise Sdn Bhd, Pancar Indera Trading Sdn Bhd, Quah Chin Leong Pertubuhan Penganut Ugama Buddhis Vejrayana Pulau Pinang, Risinglight Sdn Bhd, Royal Institution Of Surevors Malaysia Saw Bee Kim, Saw Chin Hui, See Chan Tien, See Lay Hoon, See Seow Huey / Tan Teck Chuan, See Siok Hwa, Sim Ah Seong Sim Khoo Aun, Sim Lay See, Soon Chee Hean, Soon Hock Chye, South Island Development Co. Sdn Bhd, Tai Tee Yoon @ Tai Miao Tan Aik Ean, Tan Aik Hong, Tan Aik Huan, Tan Bee Lan, Tan Boon Hock, Tan Cheng Pheng, Tan Chin Ee, Tan Gim Looi, Tan Hong Loon Tan Kean Theng, Tan Khoh Ai, Tan Lay Choo, Tan Lean Im, Tan Li Ean, Tan Li Peng, Tan Pey Ling, Tan See See @ Tan Ciek Tan Siew Choo, Tan Wei Ling, Tang Kim Sheng, Tang Kin Hoong, Tang Swee Hoon, Teh Seng Hin, Teoh Chun Hong, Teong Yen Chuan The Late Eng Chon Yang @ Eng Ah Heok, The Late Mr. Fong Weng Chee, The Late Quek Tai Kian, Theh Siew See, Toh Ex See Too Seng Chin, Vincent Song Hong Sheng, Wong Hang Yoke, Wong Kam Ying, Wong Meu Seun, Wong Woei Khoon & Wong Wei Pin Wong Ying Kuen, Woo Siong Wai, Yap Hui Ping, Yeap Beng Tatt, Yeap Chuan Tin, Yeap Siew Poh, Yeap Tor Hor, Yee Siew Lean Yeoh Cheong Hean, Yeoh Chiew Ngoh, Yeoh Kim Gaik, Yeoh Kim Kee, Yeoh Seng Ghee, Yeoh Suan Choo, Yew Ewe Hoon, 郑月萍 吴晋娣 Chantel Goh Jin Xi & Family, 吴晋有 Josie Goh Jin You & Family, 戴碧珠女士, 东方好友, 王瑞圆, 圣母宫, 陈信南合家
RM	480.00	Evelyn Ng Su Shien, Oh Shen Peng
RM	450.00	RM 460.00 Sim See San
RM	420.00	Cheong Tien Lui, Cheong Wei Wei, Lim Hui Han, Tan Cheow Heng, Teoh Khoon Eng, Wong Rutt
RM	400.00	Low Kim Chai RM 410.00 Ooi Ah Lean RM 405.00 Teng Kean Kah
RM	400.00	Ang Hong Koon, Benjamin Chow Min Cheong, Chee Seng Heng, Chew Khuan Yin, Chiang Khim Cheong & Eau Cheng Sim Chia Seng Teik, Chuah Wei Kean, Dayahputri Vern, Foo Yee Shin, Goh Keat Seng, Jeannie Tong Jin Nee, Lam Phooi Phooi Lau Kim Chai, Khoo Lay See, Lau Kim Seah, Lee Mooi Khean, Lee Siew Keong, Lim Ah Kee, Lim Eng Leong & Ch'Ng Hiang Kwee Lim Chee Hong, Lim Lee Joong, Lim Ling Soon, Lim Seok Bee, Lim Siew Lan, Lim Thuan Swee, Loh Kee Seng, Mok Kam Fatt Neoh Li Ping, Ng Cheah Poh, Ong Lay Tin, Ong Sok Hong, Ooi Peng Ee, Oung Pey Fen, Seah Yeow Ngee, Shu Kar Weng & Family Soon Eng Hooi, Sun Boon Hoe, Syarikat Jaya Tugas Industries Sdn Bhd, Tai Keong Sim, Tan Boon Kok, Tan Saw Hoon, Teoh Yeu Chin Teong Ai Suang, The Late Tan Tiong Eng, Thomas Gee Cheng Maan, Yeoh Geok Kim, Yeoh Kok Lim, Yeoh Soo Nee, Yeoh Soo Ping Yeoh Teik Keng, Yeoh Xin Ning, Zenda Tan Wan Ting, 黄锦銓合家
RM	398.00	Chin Min Hook, Chuah Thean Choir, Loo Swee Chin RM 388.00 Loo Siew Kean, Ong Bee Jane
RM	380.00	Ng Siok Ghee, Tham Wai Kheong RM 369.00 Yong Phui Wan RM 368.00 Kong Siew Yoke
RM	365.00	Maureen Koo Foo Tit RM 354.00 Wong Yi Theng, Wong Yi Lin, Wong Ken Shin
RM	350.00	Chee Soon Eng, Ch'Ng Siew Peng, Goh Su Yin, Ivy Tan Yin Sean, Khoo Chin Lee, Koe Yin Peng, Lew Han Wei, Lim Heng Joo & Family Lim Woon Ghee, Tan Chun Woei, Teoh Lim Peng, The Late Of Mdm Lee Seow Yoon, The Late Ong Hong Thow, Thum Chee Kong Vector Advance Products Sdn Bhd, Wong Soo Ling
RM	338.00	Diana Goon Siew Kem RM 333.00 Leong Teong Eng RM 324.00 Imo Ryan Tan Yong Wen
RM	320.00	Su Wen Xin RM 318.00 Teng Chee Keong RM 310.00 Lim Suat Gaik, P'Ng Shan Shan
RM	303.60	Khoo Boo Hock RM 303.00 Chui Choy Lin, Ganesan A/L Sebrnmani
RM	300.00	Ang Chen Nee, Bar Foong Chee, Be Health Dana Group, Boey Kok Heng, Boey Kuan Yee & Family, Boo Tai Chong, Chan Hui Hong Chan Kiue Family, Chan Mei Hoong, Chan Siew Chin, Chan Swan Heok, Chang Nyat Li, Cheah Guat Ean, Cheah Guat Im Cheah Saw Gaik, Chee Kok Wah & Family, Chee Wai, Cheok Chee Leong, Cheung Seng Koh, Chew Zoon Hwa & Tan Su Lin Chew Swee Eng, Chia Jin Wei, Chia Jin Yee, Ch'Ng Cheah Lee, Ch'Ng Joo Hong, Chong Ai Ling, Chong Chee Tong, Chong For Choon Chong Guan Seng, Chong Meng Tuck, Chong Nger Ling, Chong Peng Hong, Chong Yoon Yew, Choo Hong Hoe, Choo Kim Yok Choo Yoke Chan, Choong Wee Chong, Chow Cheen Jeat, Chua Kong Seeng, Chuah Lih Lin, Chuah Siam Keow, Chun Teik Cheow Dennis Tan Gan Pin, Derek Law & Lynette Law, Doreen Lim Bee Ling, Dropin Technologies (M) Sdn Bhd, Fiona Ngoh Yun Lin Foo Chan Sing, Francis Ooi Bee Ai, Ganeson A/L Gangan, Goh Choon Hong, Goh Seng Yo, Heng Suan Ai, Ho Boon Choon Ho Yoke Ling, Imo Ang Hor Cheng, Imo Chin Lee Ly, Imo Mr Ewe Eng Seng, Imo Tan Beng Cheong, Imo Tan Kia Lock, Julian Saw In Memory Of Tan Teong Lai, Kam Suet Ling, Kam Suet Pin, Khoo Gaik Shim (The Late Ooi Lum Ngoh), Khoo Lay Wee, Khoo Lee Shee Khoo Poh Seok, Khoo Teng Kie, Khor Wee Sze'Yeh & Family, Koay Chee Huah, Koay Guat Keow, Koay Swee Gaik, Koey Siew Khim Koh Siew Hong, Kong Kok Heng, Late Mr Ooi Kok Lik, Late Tan Boon Kheng, Lau Eng Kong, Lau Siew Hean, Lean Eng Hong

RM	300.00	Lee Aik Chye, Lee Bee Gim, Lee Bee Kuan, Lee Chai Peng, Lee Ching Ching, Lee Chong Siang, Lee Choon Guan, Lee Gaik Mooy Lee Gaik Suan, Lee Hock Leng, Lee Kean Lee, Lee Peng Kin, Leong Pek Sim, Lily Chan, Lim Ah Ba @ Lim Chong Teik, Lim Ah Soo Lim Chuen Keong, Lim Eng Keong, Lim Gim Seang, Lim Gin Seng, Lim Hong San, Lim Hooi Teng, Lim Kean Hwa, Lim Kim San Lim Lay Choo, Lim Lay Eng, Lim Poh Sun, Lim Puay Joo, Lim Rong Jun, Lim Seok Khim, Lim Seow Chin, Lim Sian Ling, Lim Sien Peng Lim Siew Lai @ Cheng Hua, Lim Soo Jin, Lim Toh Kim, Lim Yee Cheng, Lok Phoay Leng, Loo Choun Hin, Low Hooi Mun, Low Sook Yuan Metrodata .Ai Sdn Bhd, Ms Tan Li Ling, Ms. Lim Saw Saw, Neoh Chye Seng, Ng Ai Chen, Ng Huey Lin, Ng Khue Choo, Ng Sheau Ming Ng Tyan Yong, Noreen Norfarheen Lee Binti Abdullah, NP Base Communication, Omega Sparkles Sdn Bhd, Ong Poh Choon Ong Zhen Wen, Oo Fong Hao, Ooi Bee Leng, Ooi Bee Ling, Ooi Beng Geok, Ooi Beng Siew, Ooi Chee Beng, Ooi Chin Huat Ooi Hock Seng & Family, Ooi Kui Po, Ooi Phei Wen, Ooi Swee Eng, Oon Kim Fang, Oscar Koay @ Koay Kai Yuen, Peh Guat Chai Persatuan Kebajikan Warga Emas Nibong Tebal (黄承恩歌唱班) , Poh Yok Hua, Prem Jitindarsingh, Quah Seok Hong Regina Goy Sock Kiang & Family, Sam Suat Peng, Saw Lee Seong, Siew Wei Yuan, Sim Khue Saik, Siow Kim Chin, Soon Cheng Eng Sow Yeek Kooi, Stephen Lee Boon Chuan, Syed Ibrahim Bin Habeeb M, Tah Thor Lay Ean, Tai Jiunn Hong, Tai Seew Kee, Tan Beoh Na Tan Beng Chong, Tan Boon Seng, Tan Ching Ngee, Tan Chuan Hock (Imo Mok Swee Mee), Tan Hun Eow, Tan Jeng How, Tan Jin Keat Tan Joon Kai, Tan Kee Huat, Tan Kim Choo, Tan Kok Chee, Tan Kooi Seng, Tan Lay Khoon, Tan Lean Kiew, Tan Pin Seang Tan Seng Choo, Tan Siew Hooi, Tan Soon Chai & Family, Tan Su Ping, Tan Theam Hin & Cheah Gaik Ean, Tan Wei Zhong, Tan Ze Khai Tang Eng Kheng, Teoh Chun You, Teoh Hong Quan, Teoh Mong Song, Teoh Seow Chen, Tham Yau Yoke, Tho Nai Ken, Toh Lai Chee Thoo Kong Fook, Toh Soon Lean, Toon Meng Fong, Voon Yaw Joon, Wan Wei Chen, Wen Hai Lee & Chooi Yoong Lye, Wong Hooi Yuen Wong Kem Chew, Wong King Keong, Wong May Fong, Woo Yik Thor, Yap Peng Hooi, Yeap Boon Hock, Yeap Phaik Ling, Yeap Sau Fong Yeoh Ah Ngah, Yeoh Hooi Leng, Yeoh Soo Hock, Yew Tze Wei, 刘满财合家, 大马韩江汲水玄学院, 娟娟素食&新春佛弟子 已故吴亚瑟, 已故黄南洋, 已故黄世荣, 已故李宜, 已故黄锦坤, 已故黄环娇, 已故沈森辉, 已故谢坤发, 已故陈海松 林美菁, 黄福宝, 黄俊杰, 黄杨昇, 黄文庆					
RM	288.00	Wong Moi Sia	RM 250.00	Adrian Wong Kuan Shen, Aw Kooi Hiok, Beh Hong Pin, Cheah Im Im, Chong Kheng Seong, Choo Ai Wai			
RM	250.00	Choo Siew Hui, Chuah Peck Keoh, Dr. Chan Boon Tek, Hor Kok Kheong, Hor Weng Kim, Loh Mei Khan, Imo Tan Cheoh Kean In Memory of Loh Saw Hoon, Kalimuthan Veloo, Khoo Chye Poh, Koon Chek Keong, Kumuthavalli Govindasamy, Lean Soon Kooi Lee Kim Wah, Lee Saw Tin, Lim Ching Hoay, Lim Poh Beng, Lim Siew Peng, Low Ah Chu, Neoh Shan Shan, Ooi Beng Huah Ooi May Ling, Pan Bok Seng, Quah Ai Sek, Tan Lea See, Tan Lu See, Tan Lu Quan, Tan Yi Quan, Teh Hooi Hoon, Yap Huey Yi, Yeap Bee Bee					
RM	248.00	Ooi Beng Hock	RM 240.00	Low Kuan Eng & Family, Neoh Chow Leng, Tham Lai Imm			
RM	238.00	Lee Suet Chen	RM 233.00	Tan Tze Chuen	RM 230.00	Lim Seong Gim, Mdm Chua Bee Bee	
RM	228.00	Ooi Kok Kee	RM 222.00	Tan Hock Hin	RM 218.00	Ng Siew Chor, Tan Siew Chin	
RM	210.00	Imo Chng Saw Chin, Lee Ou Sian		RM 208.00	Mah Sok Ting	RM 205.00	Hum Huey Li
RM	201.00	Lim Hoi Ying, Mrs Bala Mahesan					
RM	200.00	Alice Lim, Allan Andrew Nicholas, Ang Bee Eng, Ang Hoe Peng, Ang Lim Mooi, Ang Zhen Yao, Angelina Ong Khong Khee Anne Chong Suan Eng, Annie Khoo Gaik Swee, Architect Mun (Sp/M 292), Beng Choo Marketing Sdn Bhd, Boey Sook Wah Bok Ewe Seng, Chan Choon Keat, Chan Family & Lee Sook Teng, Chan Gan Chow @ Chan Ngan Swee, Chan Hui Ling, Chan Kok Sin Chan Hun Keow, Chan Lay Wah, Chan Say Yeu, Chan Zi Ling, Chang Ling Yueh, Chang Suet Ling, Chang Yoke Chee, Cheah Chin Tat Charles Lim Ming Yuen, Cheah Chee Guan, Cheah Cheng Kim, Cheah Phoy Heng, Cheah Siew Hong, Chee Siew Lan, Cheng Siow Lian Cheng Beng Lock, Cheong Fook Yoong, Cheong Sin Haur, Chew Ah Lun, Chew Li Lian, Chew Yik Oon, Chia Sia Chek, Chim Li Sin Chin Hai Yiap, Chin Lee Siew, Ching Choo Peng, Ching Shih Ying, Ch'Ng Ewe Hong, Ch'Ng Hun Tatt, Ch'Ng Kar Guan & Family Ch'Ng Pei Eng, Chong Chiew Pheng, Chong Choon Chen, Chong Guat Lee, Chong Hock Huat, Chong Kim Fong, Chong Siew Yoong Chong Wei Hoe, Ting Wei Pin, Chong Wei Ling, Chong Wei Wei, Chong Wei Tuck, Chong Yean Fang, Choo Chye Oo & Loo Sock Khim Choong Kwee Kim, Chow Leng Wei, Choy Ai Ling, Choy Sow Fah, Choy Yue Kwan, Chuah Kok Chai & Family, Chuah Lee Huang Chuah Nai Huang, Chuah Sean Lek, Chum Kin Choong, Chung Koon Sek, Chung Yoke Wan, Ci Shan Jie Yuan Hui, Clement Tan Jia Howe Dato Mokhtar Noor Muzaffar Bin Noor Ah, Deric Goh, Dr Ooi Shien Lung, Dr. Ng Kam Sood, Dr. See Teik Guan, Dr. Tan Chong Teik Eu Gim Hong, Eu Lay Kuan, Express Value Sdn Bhd, Fiona Choo (Imo Alfonse Goh Poh Hock, Fiona Choo (Imo Ivy Chu Gek Kee) Fiona Choo (Imo William Choo Kong), Focuswin Diecutting Mould Sdn Bhd, Foong Kee Leong, Fung Wai Yee, Gan Chai Siang Gan Ah Thiam & Wong Bee Goh, Gan Eiok Kin, Gan Nam Kiang, Gary Lim, Goh Bee Hoo, Goh Choon Yeam, Goh Guat Ngoh Goh Ee Leng @ Lee Boon Eng, Goh Joo Leong & Goh Gaik Cheng, Goh Sow Hong, Goh Yu Geik, Gt Presicion Engineering Grace Foo Xie Wern, Hai Lee Catering Sdn Bhd, Hang Siak Koong, Helern Lim Joo Geok & Family, Heng & Ang, Heng Guo Lian Heng Jia Yu, Heong Giam Si Temple, Herina, Hew Kong Wah, Ho Boon Peng, Hon Mee Wah, Hong Kam Weng, Hong Tian Yan How Sze-Wen, Hup Huat Corporation Sdn Bhd, Hwang Kee Sdn Bhd, Imo Boey Kok Hooi, Imo Chan Lai Heng, Imo Cheah Choon Seng Imo Ch'Ng Gaik Poh, Imo Goh Ah Saw, Ooi Lam Yong, Imo Lau Soon Teik, Imo Tan Poh Im, Imo Lim Kim Luan & Saw Jee Peng Imo Lee Choy Fong, Imo Lim Seong Cheng, Imo Saw Guat Kew & Tan Eng Kee, Imo Sim Siok Kim, Imo The Late Mdm. Mak Tuck Beng Imo Tan Seng Lip, Irene Loh Mei Ling, J. C. Teoh, Jacqueline Lee Mei Lin, Jenny Chua, JK Quah, Jurutera Perunding Wkw Joan Loh Poh Chun, Joey Loh Seok Choo, Kan Relatives & Friends, Kang Hong Hooi, Kaw Ching Woei, Kee Soo Kee, Kenneth Lian Keok Teng Keat, Kga Engineering Sdn Bhd, Khaw Khay Cheng, Khoo Bee Lay, Khoo Boo Yooi, Khoo Chin Hee, Khoo Keat Guan Khoo Peng Chooi, Khoo Teng Leng, Khor Bee Geok, Khor Bee Leng, Khor Chong Ghee, Khor Hock Keat, Khor Yih Phing, Khor Yih Wen Kian Gaik Hong, Koay Beng See, Koay Family, Koay Zhi Bin, Kong Jit Chong, Kooy Bee Sim, Lai Kum Chee, Lai See Meng Lam Seong Voon, Lau Chai Gun, Ooi Bee Chok, Lau Chze Tat, Lau Ean Nah, Lau Lai Heng, Lau Yi Yi, Lau Noexi, Lau Peng Guat Lau Peng Guat & Lee Ka Sim, Lee Bee Guat, Lee Boon Eng & Heah Kar Hiang, Lee Chee Fun, Lee Chin Shing, Lee Chiou Ghim Lee Chui Ai, Lee Hong Yeow, Lee Hui Min, Lee Hup Lee, Lee Ju May, Lee Poh Chee, Lee Saw Ling, Lee Siew Ling, Lee Soo Kheng Lee Wai Chow, Lee Yew Tong, Lee Yin Lin, Leong Foot Sung & Family, Leong Shin Lynd, Leong Yee Meng, Leong Yew Kin, Lian Huey Shi Leow Chor Kow, Lian Yoon Hong, Lim Beng Khoon, Lim Boon Bee, Lim Chew Bee, Lim Chia Yung, Lim Chooi Hoe, Lim Chooi Leng Lim Choon Liang, Lim Choon Sooi, Lim Foo Hong, Lim Hock Eng & Family, Lim Hui Quan, Lim Jia Qin, Lim Jia Xin, Lim Jit Hong Lim Keat Kee, Lim Keng Leong, Lim Khuan Choo & Yeoh Khuan Looi, Lim Lai Keng, Lim Lean Heoh, Lim Lee Hooi, Lim Ling Nei Lim Peh Im, Lim Phaik Leng, Lim Saw Ling, Lim Seong Sin, Lim Shooi Feng, Lim Siew Huen, Lim Swee EngM, Lim Xiao Hui Lim Yit Fong, Lim Yuen Yik, Linda Lim Aun Yin, Ling Ling Siong, Liu Lay Kean, Lo Kang Kwai Woon, Loh Ah Cheng, Loh Choon Ghee Loh Han Ping, Loh Hooi Joo, Loh Mei Khan, Loh Poh Chong, Loh Seh Lee, Lok Chun Ghee, Looi Bian Cheong, Low Kah Leong					

RM	200.00	Low Kah Sin, Low Sep Mooi, Low Song Yook, Low Suan See, Loy Ter Chuen, Lue Manh Shih, M. Kanesan & Associate, Maggie Chong Ma Chun Hwang, Magie Khoo, Mah Meng Fei, Mdm Lim, Mdm. Ang Saw Chin, Melissa Law Suk Yeng, Milly Gan Ching Li, MI Kim Mui Sui Fun, Neoh Jia Jia, Ng Beng Huat & Family, Ng Chee Keong, Ng Chee Kok / Ching Shih Ying, Ng Ee Way, Ng Guat Sim Ng Jun Ming, Ng Kui Eng, Ng Wei Cin, Ng Yoke You, Ngo Mook Ling, Norris Tan Jia Bin, Oh Beng Suan, Oi Siou Hean, Ong Chooi Heang Olive Ong Lean Phaik, Ong Gaik Bee, Ong Hock Lim @ Ong Chin Hooi, Ong Hsing Ighee, Ong Jia Chyi, Ong Jin Inn, Ong Kean Hoe Ong Sok Ean, Ooi Eng Choy, Ooi Eng Thye, Ooi Family, Ooi Hock Hang, Ooi Ing Joo, Ooi Kean Wei, Ooi Keng Chua, Ooi Khar Ling Ooi Kim Lian, Ooi Li Lin, Ooi Lye Hock, Ooi Min Shen, Ooi Nam Siang, Ooi Shyue Liang, Ooi Tee Peng, Oon Joo Hock, Oong Tatt Hee Oung Keng Aun, Oung Loo See, Ow Yeang, Pauline Low, Peng Yuan Zhen, Phang Chia Hooi, Phoon Yew Kong, Phuah Kok Hye P'Ng Geok Eng, Quah Boo Siew, Quah Kim Liew, Quah Swee Leng, Quak Tiang Kun, Regirich Sdn Bhd, Sae Yeong Ratchadaporn Saw Chooi Kim, Saw Khoon Leong, Saw Saw Ai, See Ean Oay, Seng Siew Im, Seow Boon Cheng, Signcreate Marketing PIt, Sin Beng Chu Sivarajah & Family, Soon Ewe Keng, Soon Po Seng, Tai Eng Huat, Tan Ah Lek, Tan Aik Meow, Tan Bee Choo @ Mrs Ong Ewe Hock Tan Bee Gaik, Tan Bee Hong, Tan Beng Choo, Tan Beng Guat @ Tan Ben Seok, Tan Boon Kuan, Tan Boon Suan, Tan Buan Khoon Tan Cheng Guan, Tan Cheng Suan, Tan Cheoh Kean, Tan Choon Keong, Tan Choon Lean, Tan Ee Jo, Tan Guek See & Family Tan Hock Siew, Tan Hoon Puu, Tan Hui Ying, Tan June Peng, Tan Kai Lock, Tan Keng Boo & Soon Sock Tian, Tan Kim Lean, Tan Lay Bee Tan Kooi Choo, Tan Lean See, Tan Lee Chin, Tan Lee Ean, Tan Lee Khung, Tan Lee Ling, Tan Lee Min, Tan Lee Tiang, Tan Li Wei Tan Mei Ying, Tan Poh Choo, Tan Saw Kiang, Tan Siam Hong, Tan Siew Eap, Tan Siew Tee, Tan Sok Cheng, Tan Swee Hong, Tan Teik Lim Tan Theam Leng, Tan Thean Chin, Tan Wei Hong, Tan Yan Koong, Tan Yen Chin, Tan Yinn Wayne, Tan Yuen Lin, Tan Yuen Yuen Teh Ai Peng, Teh Eng Jin, Teh Khian Beng, Teh Min Min, Tek Seng Sdn Bhd, Teng Yeoh Chiew Ling, Teoh Ah Huat , Teoh Chin Poh Teoh Geok Choo, Teoh Guat Eng, Teoh Khe Xin, Teoh Ooi Heng, Teoh Pay Kim, Teoh Poh Suan, Teoh Saw Gaik, Teow Hang Ou Teow Lay Khim, Terrence Tan & Sim Seow Meng, Tham Bee Lan & Family, The Chambers Of Chong & You, The Late Keh Qin Xi The Late Khaw Yew Hock, The Late Khoo Lean Sim, The Late Lee E Beng, The Late Mdm Quah Beng Tee, Thien Yuen Kam The Late Of Mr Soon Wai Mian, Tong Gin Sim, Tung Kok Khin, Tye Yuan Shoong (Mdm), Union Dana Group Penang, Wai Ooi Choi Wong Cheow Lean & Lim Mooi Luan, Wong Chin Yoke, Wong Hong Bee, Wong Kam Hooi, Wong Koon Loong, Wong Mee Lian Wong Mei Ching, Wong Mei Har, Woo Siong Kwan, Woo Sow Yuen, Yeap Ah Kooi, Yeap Keng Wooi, Yeoh Ai Ngho, Yeoh Bee Pheng Yeoh Bin You, Yeoh Boon Chai, Yeoh Ewe Chean, Yeoh Ewe Soon, Yeoh Geok Ling, Yeoh Guan Thai, Yeoh Herr Ling & Family Yeoh Jin Lin, Yeoh Lai Huat, Yeoh Lay Eng, Yeoh Poh Choo, Yeoh Seng Chong, Yeoh Seng Hooi, Yeow Eng Wah, Yew Boay Choon Yu Fong Chin, Yu Huang Gong, 佛弟子, 刘俊亮, 已故余玉珠夫人, 已故叶丽娟, 已故叶锦发, 已故朱国和, 已故汪锦源 已故陈德利, 已故黄章华, 已故黄金宝, 已故黎玠琦, 温月心, 温顺利, 梁子安院长, 莊如月, 许庆光 (已故) 戴百琳, 黄闻强, 黄俊楷, 黄榆柔, 金针神光岸善士, 閻志敏, 陈文泰夫妇, 黄仁福合家				
RM	199.00	Kong Yee Teck	RM 198.00	Foo Hwee Chin	RM 191.00	Lee Teck Soon
RM	190.00	黄翠珠	RM 188.00	Chee Siew Chean, Tan Seok Voon, Teh Siew Cheng		
RM	180.00	Hor Chee Peng, Ooi Gin Choo	RM 170.00	Lim Bee Choo, Ooi Keat Seng, Toh Kim Eng		
RM	168.00	Tan Wern Wern	RM 162.00	The Late Teoh Choon Lye		
RM	160.00	Cheong Yeok Har, Chong Ting Yao, Irene Wong Ling Lin	RM 158.00	S'Ng Chee Loon, Tan Chao Shian		
RM	150.00	Adeline Chee Jin Lay, Alagarsamy A/L Ponniah, Chan Li Chen, Chang Suan Choo @ Chang Suan Geok, Chee Huey Sy, Chin Kooi Eng Chin Wei Hong, Ch'Ng Eng Hong, Choe Lin Woh, Chuah Giap Chian, Chuah Siew Hong, Chuah Siew Hoon, Ding Chee Min Eddy Chan Wai Hun, Emily Lim Li Ann, Eow Family, Foo Seng Lan, HI Event Catering Services, Hong Siew Heok, Imo Chew Keng Choy Imo Tan Khoon Chye, Irene Lee Yih Ching, Janice Lee Tze Fon, Joyce Wong, Poh Pheng, Su Hui & Lim Yean Wei, Kang Sok Eng Kang Woan Ling, Keng Cheng Hoon, Khoo Bee Hong, Khoo Teng Seang, Koay Boey Shin, Koay Chong Jen, Koay Siew Huar Kua Hoay Nah, Lak Pak Thye, Lee Boon Ten, Lee Eng Eow, Lee Kah Mun, Lee Kooi Nai, Lee Kwang Hooi, Lee Li Yin, Lee Siew Khim Lee Suat Wuat, Lee Woon Chee, Lim Chee Jin, Lim Chin Yeaw, Lim Ju Beng, Tan Mu Yen, Cheng Khoon Tee, Lim Lai Keat, Lim Nane Nei, Lim Phaik Gim, Lim Tow Ho, Lim Yean Fong, Teh Lye Yun & Chan Hui May, Loo Sook Heng, Loo Wai Chee, Loo Wai Foon, Ooi Say Beng, Low Seok Suan, Mak Lai See, Maplebear Penang Kindergarten, Nancy Tong Leng Leng, Neoh Shiau Yen, Ng Ai Wah & Family, Ng Hwee Ling & Family, Ng Jia Hao, Ng Jia Kang, Ng Jia Roong, Oh Leong Kim, Ong Jin Ai, Ooi Poh Wah, Ooi Tze Yee, Seah Lay Fen, Tan Chee Dee, Tan Chooi Lian, Tan Eng Wah, Tan Hwai Eng, Tan L. L., Tan Suat Hoon, Tang Siew Chin, Teh Ang Sheng, Teh Seng Sim, Teoh Phaik Siew, Th'Ng Eng Chuan, Toh Siew Ean, Yeap Oi Peng, Yeap Poh Suan, Yeap Teong Lee, Yeap Xi Jin, Yeoh Choon Im, Yeoh Sheen Theen, Yim Hui Wen, 已故謝業山, 方明琴, 林汉桥, 林勇耀, 黄宝娟, 謝再記合家				
RM	140.00	Chong Ting Yang, Lim Tee Yong & Ang Kai Leng, Yeoh Ean Kim, Yeoh Weng Chew, Yeoh Weng Kang, Yeoh Weng Kok				
RM	130.00	S'Ng Hann Ning, S'Ng Yu Hen, Wong Fook Heng & Family				
RM	120.00	Chang Swee Sum, Cheok Chai Poh, Chow Shiang Yong, Jonel Roiy Lim Bee Khon, Kh'Ng Jia Yi, Koe Peng Kean & Family, Liliyani Loo Suan Eng & Family, Mah Yoke Chan, Oung Chee Kuan, Oung Geok Wen, Queensbay Mall Lazo Diamond "21" Amy, Tan Sze Yun Tan Ah Nya @ Tan Guat Chen, Tan Beng Kwang, Tan Gaik Kee, Tan Guat Lee, Tan Kim Huat & Ooi Hong Jee, Tan Soon Lean Tutor'S Fund, Victor See Wei De & Chu Phiak Hiang, Wong Jit Chien, Yeang Chieng Nam, Yeang Pei Mei				
RM	118.00	Ong Bu Hang, Tan Lean Kee	RM 116.00	Lee Loh See, Sim Foo Huat	RM 114.00	Sim Ri Sheng
RM	110.00	Cl 87, Kang Guat Kooi, 已故葉祺祥(台湾)	RM 103.20	Wong Young Chen		
RM	101.00	Koay Hooi Ling, Sp Palaniappan A/L Suppiah	RM 100.50	Leong Poh Lin		
RM	100.00	Aaron Lim Chun Yee, Abraham Cheang, Adrian Teh Kean Kok, Alan Lau Sze Hou, Alvin Sin Jian Young, Amanda, Andrew Loh Su Aun Andy Geh Su Hean, Ang Chiew Har, Ang Kok Teong, Ang Loo Yee, Ang Nya, Angeline Chee Maylin, Ashieta Bte Mat Isa, Aw Kwok Kong Aw Yoke Kein, Azizah Raurof, Beh Hui Li, Beh Mooi Choo, Beh Tung Kheng, Benji Ang Ming Quan, Brandon Goh Chien Jie, Caryn Neoh Chai Choon Kiat, Chai Kooi Im, Chan Ah Hua, Chan Boon Leong, Chan Chen Nong, Chan Jia Keat, Chan Jia Seng, Chan Kim Hong Chan Kong Yew, Chan Lay Choo, Chan Lay Guat, Chan Phaik Een, Chan Phaik Har, Chan Pin Huan, Chan Yen Hoong, Chang Ay Foong Chang Chin Yeap, Chang Lai Pheng, Chang Lay Leng, Chaw Kian Hong, Cheah Geik Chau & Family, Cheah Gim Sun, Cheah Lay Cheng Cheah Mah Lean, Cheah Pek Bee, Cheah Poh Gaik, Cheah Poh Tin, Cheah Wee Chuan, Cheang Wai Kwan, Chee Han Lieu Chee Hock Teik, Chee Mun Yin, Chee Shing Wei, Chee Soo Ling, Chee Weng Lock, Chen Chin Hiong, Chen Lin Yoke, Cheng Boon Leng Cheng Hsien Wai, Cheong Kang Yong, Cheong Kok Heng, Cheong Yin Yin, Cheow Mei Ling, Cheow Mooy Chew, Chew Chee Guan Chew Guat Hooi, Chew Haw Chung, Chew Saw Lee, Chew Siew Kim, Chew Sow Yan, Chew Swee Koon, Chew Tat Seong, Chew Zhen Wah, Chia Choon Bee, Chiam Beng Hong, Chin Bee Thoy, Chin Chin Wah, Chin Gin Thov, Chng Beng Hooi				

RM	100.00	Ch'Ng Ean Kheng, Ch'Ng Ewe Seng, Ch'Ng Jean Ne @ Ch'Ng Bee Tin, Ch'Ng Siang Kiang, Ch'Ng Wai Seong, Choi Yu Jung Chong Ai Ming, Chong Yeow Hoong, Chong Yong Moong, Choo Lay Gim, Choo Lee Tiang, Choo Sun Sun, Chooi Soo Moi, Chooi Wei Sun Choong Boon Keat, Choong Hoi Li, Choong Sau Hoe, Choong Siew Tin, Choong Soo Yuan, Choong Soon Kean, Chow Lia Ping Chow Sook Lai, Choy Yue Jeng, Chua Swee Aun, Chuah Ai Lin & Chuah Chong Kiat, Chuah Chong Jin, Chuah Family, Chuah Kee Yong Chuah Mooi Kooi, Chuan Teik Beng, Chung Yoot Goh, Ci Shan Xiao She, Conny Goo Lien Ser, Conway / Loo Choon Kheng Daniella Tan Aik Yee, Danny Goh Lik Seng, Derek Goh Peng Seng, Dmt Chan Lai Seong, Dmt Khoo Thian Hock, Dr Zainariah Zain Dr. Jeyalakshmi Ratnavale, Dr. Punithavathi Narayanan, Eng Lai Fen, Eng Or Tow, Eu Eng Gay, Eu Keat Soong, Eugene Lim Chun Hean Ewe Chia Hoong, Ewe Chin Pei (法号慧修) , Ewe Guat Lay, Foo Fook Yuen, Foo Sheh Reen, Foo Xie-Jian, Foo Yit Cheang Foong Seong Kin, Foong Yook Ching, Fu Huey Fen, Gan Boon Teong, Gan Chi Hua, Goay Sow Phing, Goh Bing Wat, Goh Cheng Yik Goh Choon Yean, Goh Eng Tong, Goh Gaik Suan, Goh Han Yung, Goh Hooi Min, Goh Hui Leng, Goh Jing Yi, Goh Keat Hoe Goh Phaik Ling, Goh Poh Sea, Goh Saw Ling, Goh Siew Ching, Goh Suat Guat, Gooi Lee Huat, Guat Kim Hong, Gun Seong Joo Heah Hai Heng, Heng Kok Sing, Heng Suan Kee, Henry Wong @ Wong Chuck Kum, Hng Khar Im, H'Ng Pek Gin, Ho Chin Hui Ho Gaik Suan, Ho Kai Lai, Ho Kuan Mui, Ho Lee Nah, Ho Siang Peng, Ho Soo Min & Family, Ho Yeon Kooi, Hong Gaik Keow Hong Leng Yeong, Hong Yew Chye, Hoo Yin Ferng, Hor Kok Kheong, Hu Hou Hwa, Hwa Pei Chin, Imo Khor Seok Im, Imo Tai Lung Hee Imo Madam Chan Hock Sim, Imo Mdm Chew Lan Swee, Imo Mr. Thow Choon Kim, Imo Quah Ah Khim, Imo Sim Siew See Imo Tan Kim Seng & Imo Cheah Khah Looi, Imo Tham Chong Ghiap, Imo The Late Mdm. Chan Yuet Wah, Imo Yap Ang Bee Irene Goh Jia-Yu, Irene Ng Ching Li, James Jeremiah, James Lim Hock Yam, Jayden Goh Chien Ming, Jennifer Khoo May Ling Jerald Beh Zhi Yong, Jesrina Yeoh Abdullah, Joe Shen, Kan Yeng Mooi, Kang Mei Nee, Karen Khoo Kah Luen, Kelly Yeoh Mei Fong Kee Hai Chin, Kelvin Choong Kai Wen, Khan Tain Guan, Khaw Lay Sim, Khong Swee Phaik, Khoo Boo Tat, Khoo Boon Hwa Khoo Chee Siang, Khoo Kah Khim, Khoo Kay Hin, Khoo May Ling, Khoo Phaik Hun, Khoo Saw Kee, Khoo Seow Mei, Khor Ah Ba Khoo Swee Cheng, Khor Ah Muai, Khor Bean Hwa, Khor Cheng Tin, Khor Gaik Kean, Khor Geok Lan, Khor Kheng Kooi, Khor Kim Poh Khor Lay Hwa, Khor Lim Lak, Khor Ling Ling, Khor Meng Chwen, Khor Soon Hock, Khor Su Hiang, Khor Yean Fang, Kim Corby Koat Chin Eng & Family, Koay Aun Na, Koay Choon Wee, Koay Hian Beng, Koay Keat Soon, Koay Li Sheng, Koay Saw Lan Koay Siew Im, Koay Way Inn, Koay Wei Sheng & Wife, Koay Wei Yao, Koay Weng Loong, Koay Yi Ying, Koh Ah Hah @ Koh Wye Kok Koh Cheng Kim, Koid Ai Peng, Kok Chong Koon, Kok Joon Peng, Koon Cheow Pheng, Koraiza Bt Abdullah, Lai Ying Pheng Lam Cheu Wan Metta, Lam Lai Kheng, Lam Phek Lian, Lam Xiujing, Lau Kheng Joo, Lau Kin Loon, Lau Siew Hong, Lau Ying Yeng Lau Yoke Keow, Lean Jia Ying, Lee, Lee Bee Bee, Lee Bee Cheng, Lee Bee Keng, Lee Bee Leng, Lee Boon Sim, Lee Chee Weng Lee Cheng Ee, Lee Chia Sing, Lee Chin Leng, Lee Choon Lean, Lee Fah Hean, Lee Hoong, Lee Hui Chin, Lee Jia Yin, Lee Jin Kai Lee Juan & Lai Quek Yoong, Lee Kean Hoe Motor Sdn Bhd, Lee Kean Seng, Lee Kean Yau, Lee Lean See, Lee Leong Aun & Family Lee Lean Wah, Lee Mew Jong, Lee Mien Chang, Lee Pooi Har, Lee Sau Peng, Lee Saw Khuan, Lee Siew Har, Lee Sok Hoon Lee Suat Chen, Lee Swee Ai, Lee Wah Joo, Lee Wei Pin, Lee Wing Onn & Family, Leela Rajaram, Leong Kam Lan, Leong Liang Hing Leong Low Yoong, Leow E Shuen, Leow Lee Hooi, Lew Hai Leong, Lew Mew Jong, Lian Hoo Sin, Liau Chia Mei, Liew Jim Hong Liew Kam Yoke Ying, Lim Ai Lin, Lim Aun Chee, Lim Bok Seng, Lim Cheng Im, Lim Choo Xiang, Lim Chuen Leng, Lim Chun Hou Lim Ean Ping, Lim Gaik Sim, Lim Gaik Suan, Lim Gin Hoi @ Lim Ah Moi, Lim Hoay Chen, Lim Hooi Choo, Lim Hooi Hong, Lim Hooi Sian Lim Huey Ming, Lim Jin Ho, Lim Jinwen, Lim Joo Tee, Lim Kahan & Family, Lim Kean Hin, Lim Keat Hoon, Lim Khoon Lim, Lim Kim Hoo Lim Kin Hou, Lim Lay See & Family, Lim Lee Choo, Lim Li Li, Lim Lip Soo & Family, Lim Ma Hong, Lim Mee Gaik, Lim Min Yu Lim Mooi Lay, Lim Poh See, Lim Saw Ean, Lim See Soon, Lim Seng Huat, Lim Seong Chew, Lim Siew Eng & Lim Siew Kheng Lim Siew Kim, Lim Sin Chun, Lim Sun Keat, Lim Swee Hock & Family, Lim Swee Keow, Lim Teong Keat, Lim U-Jin, Lim Wei Xue Lim Yen Yong, Lim Yeun Yeun, Lim Yin Yin, Lim Yit Bin, Eugene, Tan Eu Gin, Evelyn Tan Eu Lin, Lim Yok Sun, Lim Zi Shen, Ling Jia Yi Linda Lim Pei Pei, Ling Siew Fern, Lisa Geh Su Lin, Lmy Corporate Advisory, Lo Jonn Chung, Loh Chye Keat, Loh Hock Beng Loh Huey Chin, Loh Kew Leong @ Lee Chin Seng, Loh Kiam Hong, Loh Soo Ping, Lok Eng Hong, Loo Hooi Hon, Loo Sok Ean Loo Yih Charn, Loo Yuan Ling, Looi Kong Meng, Loon Mei Lin, Low (Lau) Yue Bee, Low Ah Yong, Low Ai Sim & Tan Kai Lunn Low Beng Lan, Low Ean Choo, Low Sau Pin, Low Seng Choon, Low Wai Mun, Lula Rajarah, Lum Jia Yee, Mah Cheng Kok, Mah Phaik Ee, Mak Siew Yeng, Mak Sou Fun, Margaret Brohier, Master Lucius Beh Yong Feng, Mdm Chong Sow Ngan, Mok Ooi Fun Mdm Lim Chor Khoon, Mdm Ong, Lim Lean Keow, Mdm Ung Chooi Teik, Metta Lam Cheu Wan, Miss Yoong Mei Yun, Moey Yoke Cheng Mohd Saifull Nizam Bin Mohd Ali, Molly Oh, Molly Tan Goey Cheng & Family, Mr & Mrs Sivarajan Family, Mr & Mrs Yoong Pian Pin Mr Selven Veerlah, Mr Thong, Mr Yoong Jii Yuan, Mrs Lee & Family, Ms Wong, Neoh, Neoh Kean Bin, Neoh Saw Lin, Neoh Yew Hun Ng Cheng Oo, Ng Chin Ting, Ng Choon Keat, Ng Choon P'Yng, Ng Hooi Ling, Ng Hui Ting, Ng Jo Han, Ng Kong Fooi, Ng Leow Miang Ng Nging Luai, Ng Peng Khoon, Ng Phong Tat, Ng Poh Oy, Ng Sai Peng, Ng Siew Gaik, Ng Wan Lay, Ng Wing Fatt & Family Ng Wing Soon & Family, Ng Wing Tat, Ng Yee See, Ng York Eng, Ng Yu Jie, Ngoh Chin Hong, Ngoh Ying Shin, Nicholas Lau Jun Je Nicole Lim, Oh Ah Kim, Oh Chia Huey, Oh Leong Sun & Gan Kwee Yeen, Oh Siew Choo, Ong Ah Ngoh, Ong Ban Peng, Ong Eng Choon Ong Gaik Chin, Ong Geik Heok, Ong Hooi Kiang, Ong Kah Chong, Ong Kai-Xeun, Ong Kim Ching, Ong Kuan Sun, Ong Lay Cheng Ong Lay See, Ong Lee Fang, Ong Lye Seng, Ong Swee Ee, Ong Wai Kitt, Ong Yeok Hooi, Ong Yong Wah, Oo Boon Lye Oo Cheng Beow & Family, Oo Chin Beng & Family, Oo Su Lin, Ooi Ah Bah @ Ooi Kee Beng, Ooi Ah Lan, Ooi Ai Ling, Ooi Aik Bin Ooi Bee Lay, Ooi Chiew Beng, Ooi Chin Kin, Ooi Chin Nee, Ooi Ee Kheng, Ooi Hun Yee, Ooi Hwee Jin, Ooi Jun Wen, Ooi Keng Thye Ooi Liew See, Ooi Oon Eaw, Ooi Oon Ren, Ooi Peng Oon, Ooi Phaik Imm, Ooi Poh Kim, Ooi Qian Hui, Ooi Say Cheng, Ooi Siew Kee Ooi Soo Wei, Ooi Teik Heng, Ooi Thean Beng, Oon Chin Aun, Oon Kim Peng, Oon Mei Lin, Oung Chee Seng, Oung Gim Guan Oung Loo Pyng, Oung Sew Kee, P.Jamal Mydin Bin Trapshah, Pak Fook Cheong, Pang Mooi Kin, Pee Mui Khim, Peh Siew Tor Penexim Global (M) Sdn Bhd, Phek Seow Wah, Phuah Boon Seng, Poey Theam Yong, Pun Pei Fern, Quah Bak Wei, Quah Gaik Bee Regina Ang Jing Wen, Regina Lim Yee Ping, Saw Bee Leng, Saw Jun Sheng, Saw Mei Yen, Saw Mun Ching, Saw Pick Won Scott Ong Chen Min, See Yeah Ling, Selvam, Seng Huat Hang Sendirian Berhad, Sharon Tan Ling Ling, Si Xing Ling, Siew Nee Nee Sim Gaik Keek, Sim Gwok Nai, Sim Khoon Hooi, Sim Pei Jian, Sim Su Luan, Sin Beng Hong, Sit Chin Leng (法号慧思) , Sit Chin Poh Soi Choong Hin, Soi Sheng Leong, Soo Yin Yi, Soon Eng Chuan & Family, Soon Pin Heong, Syed Nasir Bin Mohamed, T F Kong Ta Chun Hoe, Tai Chen Yang, Tai Chiu Chin, Tam Diong Chen, Tam Eng Aik, Tan Ah Nya @ Tan Guat Eng, Tan Ai Cheng, Tan Bak Kim Tan Bak Seang, Tan Bak Sock, Tan Bee Eng, Tan Bing Chang, Tan Bing Fung, Tan Boon Teong, Tan Boon Wah, Tan Chai Chuan Tan Chai Heng, Tan Chang Soong, Tan Cheng Chuan, Tan Cheng Ean, Tan Cheng Guat, Tan Cheng Keat, Tan Cheng Seong Tan Cheok Kee, Tan Chiew Yeong, Tan Chin Guan, Tan Chin Thong, Tan Choon Sheng, Tan Eng Teik, Tan Gaik Cheng, Tan Gaik San
----	--------	--

RM	100.00	Tan Gaik Suan, Tan Hoay Leng, Tan Hooi Chii, Tan Hooi Ping, Tan Joo Beng, Tan Jun Lin, Tan Kai Hui, Tan Kai Xian, Tan Khar Tian Tan Kien Kee, Tan Kim Bee, Tan Kim Chung, Tan Kim Gaik, Tan Kok Beng, Tan Ley Hon, Tan Phaik Har, Tan Poh Eng, Tan Saw Quan Tan Saw Quay, Tan Seat Cheng, Tan Seng Seng, Tan Siang Siang, Tan Siew Cheng, Tan Soo Pin Alias & Mdm Tan Soo Pin @ Dolly Tan Tan Siew Heong, Tan Suan Hua, Tan Swee Fong, Tan Tean Seng, Tan Theam Kooi, Tan Tiam Yee, Tan Yak Swee, Tan Yan Moy Tan Yap Kim, Tan Yee Yin, Tan Yeok Hong, Tan Ying Thung, Tan Yoke Kin, Tan Zer Xuan & Tan Rui Jin, Tan Zi Jia, Tan Zong Ming Tang Chooi Gaik & Wang Ah Ngan, Tang Fai Goon, Tang Loon Hong, Tang Siew Lin, Tang Yew Pong, Tay Ah Ghim, Tay Cheow Noon Tay Choay Har, Tay Geok Chin & Lee Ai Ling, Tay Mary, Teah Choon Fai, Teh Ah Lin, Teh Ching Chin, Teh Hock Chye & Family Teh Ean Loon, Teh Hooi Min, Teh Hooi Sian, Teh Kok Chye, Teh Lay Gnoh, Teh Liong Kee, Teh Siew Lee, Teh Wei Seong, Teng Bee Gaik Teng Lay Hua, Tenh Siew Kim, Teo Hock Kim, Teoh Khoo Eng, Teoh Bee Nee, Chew Boon Chuan, Chew Jin Xuan, Teoh Cheng Sim Teoh Ir Win, Teoh Phaik Sim, Teoh Sian Kin, Teoh Su Beng, Teoh Swee Heoh, Teoh Swee Lin, Teoh Teik Un, Khai Ern, Khai Xiin, Hoh Swee Kheng, Alexander Wheatley, Teoh Yen Phang, Teoh Yew Nee & Maxwell Ong, Teong Sok Kim, Teow Chor Peng, Kho Chin Looi, Teow Jiewei & Others, Teow Liew Kheng, Tham Veng Koon, Tham Yit Har, The Late Mr Chan Kai Harry, Thew Xuan Yao The Late Mr. Th Khoo, Thong Boon Seng, Thum Kwan Koe, Thum Siew Eng, Tm Tye, Toh Geik Kim (Molly), Toh Kooi Choo, Tong Mei Ki Toh Sun Swee, Tung Meng Kong & Family, Turu Vandran A/L Tanasekharan, Umics Tiles Sdn Bhd, Vincent Phang 'S Family Wan Miu Ching, Wan Wen Lynn, Wee Lee Chin, Wein Siew Foon, Wendy Lee, Wilson Ng, Wong Ai Ling, Wong Chee Hong Wong Chee Ying, Wong Choon Eng, Wong Joo Foon, Wong Kiah Yong, Wong Kit Woon, Wong Kwai Yong, Wong Seong Lun Wong Siew Cheng, Wong Siew Li, Wong Sze Ling, Wong Theng Koe, Wong Yoong Lung, Woo Kok Kheong, Woo Sow Fong Woo Wai Hong, Woo Yee Mei, Woo Yee Ping, Yap Beng Ho, Yap Gim Ley, Yau Shu Hui & Yau Jin Hui, Yeap Bee Sun, Yeap Geok Hong Yeap Hun Chee, Yeap San San, Yeap Siew Hwa, Yeap Sok Ching, Yeap Sok Hua, Yee Jie Loong, Yee Liu Qing, Yeoh Ai Teng Yeoh Chee Wei, Yeoh Chiew Nee, Yeoh Chun Boon, Yeoh Ee Loon, Yeoh Guan Huat, Yeoh Haw Kong, Yeoh Hock Meng, Yeoh Kim Peng Yeoh Keng Hean, Yeoh Kum Pheng, Yeoh Lay See, Yeoh Lay Teen, Yeoh Lye Wang, Yeoh Oon Seng, Yeoh Phaik Guat, Yeoh Poh Ai Yeoh Poh Khuan, Yeoh Saw Seoh, Yeoh Seok Yong, Yeoh Siew Ling, Yeoh Teong San, Yeoh Zhi Lin, Yeong Wai Chung, Yew See Tak Yong How Shin, Yong Shin Haun, Yu Team Hai @ Ye Kim Sing, 吉打亚依淡林庆成, 回向已故黄茂晋, 尤青书, 已故吴亚妮居士 已故尤瑞庆(法号慧闻), 已故李荣璋, 已故谢開通先生, 已故郑亞碇, 已故马志强, 张慧萍, 张晏慎, 张耀明, 无名氏 徐顺进合家, 木于木通, 李来荣, 郭美春, 李佳霓, 李俊斌, 杨佳哲, 杨佳轩, 杨玉蕊, 林润长, 柯木通, 江亚妹, 江玲玲 洪文全, 温音, 莊明輝, 莫堯勝, 許寶花, 譚貴凤, 许曜明, 许臨桂, 许锦花, 邓泽稔, 郑国喜 Tan Kok Hee, 陈秀粧 陳清吟, 陳素吟, 陳芋颯, 馬开吉, 馬翠秀, 魏榮华合家, 黄承恩老师, 黄月凤, 黄瑞一合家, Low Eng Huat			
RM	93.40	Tee Jun Fong, Tee Yi Shan	RM 88.00	Ng Beng Choo, Woon Khai Xuan	
RM	86.90	Ng Wen Qi	RM 85.00	St Computer Sales & Service	RM 84.00 Chee Choon Pin
RM	80.00	Chuah Eu Huat, Loo Lee Choo, Quah Aik Eu, Teoh Seow Lin, Jenny Wong Ke Xin, Jennifer Wong Ke Ni, Wong Kim Soon, Yeoh Swee Kheng RM 77.00 Ooi Tian Teik			
RM	70.00	Chew Ee Lian, Chua Poh Cheng, Hee Soon Yin, Jaden Lim & Jyen Lim Ching Ern, Lai Siew In, Lim Phaik Ean, Norani Binti Md Lazim Tan Ah See, Tan Soo Ying, Teoh Chew Seong & Family, Yeoh Zhi Hong			
RM	68.00	Lim Yun Mei, Ong Yee Ting	RM 67.20	Choong Lai Kwan	RM 66.60 Koay Lay Pheng
RM	60.00	Cham Kok Chun, Chan Chuk Yan, Chong Ah Tian, Fung Yee King, In Memory Of Saw Choo Hin, Jeanette Low Wai Ling, Lee Geok Hye Lau Chu Chee & Lau Wei Theng, Lee Kok Chye & Lee Kok Wei, Lim Boon Chong, Lim Siew Poh, Residents Of 4, Lorong Hijau 7 Tan Chan Chan, Tan Hui Sin, Tan Hui Jia & Tan Yan Zhe, Tan Jian Yu, Tan Joo Chee, Wong Siew Kin, Wong Siew Kit & Family 杨軒駿, 杨軒慇, 杨軒洁, 林展湧 Lim Tee Yong, Ang Kai Leng			
RM	55.66	Yew Bee Gaik	RM 50.50	Lum Chee Wye	
RM	50.00	"Love From Me", 8P-2-7, A. Thanabalan, Adelyn Chew, Aida Kwek Shih Chiet, Aldick Tan, All Over The World, Alui, Ang Ah Chooi Ang Cheng Har, Ang Ean Chin, Ang Hooi Kean, Ang Jia Lin, Ang Jia Wen, Annie Low, Ashlyn Koay Wenjing, Beh Jun Pin, Belcia Yeap Bok Woei Yying, Brandon Yap Wei Xian, Chan Chee Pin, Chan Kim Eng, Chan Shir Li, Chan Siak Wah, Chan Siew Kuen, Chee Wei On Chan Suat Ming, Chan Wei Li, Chan Yuet Cheng, Chang Bee Khoo, Chang Siew Lan, Chang Tsui Shi, Cheah Sin Hye, Chew Yin Lai Cheah Yuen Chze, Chee Swee Moon, Chen Lian Huat, Chen Lin Chong, Cheo Lin Woh, Chew Choi Hong, Chew Poh Teong Chew Yew Hua, Chia Geok Hoon, Chia Peng Seng, Chiam Hong Choo, Chin Fong Ling, Chin Su Fatt, Chin Thew Buan, Chin Wei Sheng, Ch'Ng Winn Nie, Ch'Ng Chai Seah, Choi Yik Lan & Chuah Sheng Ni, Chong Chee Keat, Chong Ching Chyuan, Chong Pit Leng Chong Chooi Teng & Family, Chong Keok @ Chong Keng Keok, Chong Wei Peng, Chong Yong Kuen, Chong Yong Yin, Choo Chin Chin Choo Jin Hooi, Choo Siet Sum, Choo Suat Ean, Choo Teong Beng, Choon Ean Aw, Chou Kuai Ching, Chow Leng Kwang, Daycee Christina Sarah Thomas, Chuah Beng Khoo, Chuah Boon Yew, Chuah Seng Huat, Chung Guat Bee, Chung Siew Choon, Ewe Thong Lai Demised Chong Wing @ Chong Wing Shong, Eau Siew Ling, Eileen Tan Sze Sze, Elaine Anne Augustin, Eric Ooi Kheng Jin, Eunile Ng Eng Chee Chang @ Eng Hee Chang, Foo Fan Chai, Foo Pei Yen, Geh Cha Ki, Geh Yi Zhe, Gerald Oon & Family, Goh Bee Hoon Gnanaselvam Vethamuthu, Goh Chia Keat, Goh Ean Ping, Goh Jie Rou, Goh Kheng Hau, Goh Meng Siew, Goh Siew Wah, Goh Yeow Shen, Guat Ngan Hong, Habibah Shafee, Heah Tze Ping, Helen Phong Lee Yoong, Henny, Hiew Nyuk Yun, Ho Sim Moi Hun Suan Suan, Imo Khoo Teik Hin, Imo Lee Ah Nghoh, Imo Lee Kok Wah, Imo Lee Peng Hooi, Imo Lee Peng Koon, Imo Lee Phaik Hua Imo Loh Chee Heong, Imo Loh Kooi Heang, Imo Lum Kou, Imo Yong Lai Kee, Imo Ng Kum Wah, Imo Tai Lung Sung, Imo Tan Guat Hoe Imo Tan Seow Wan, Imo Tay Chai Hong, Imo Teoh Boon Beng & Tan Swee Keng, Imo Teoh Sai Geik, In Memory Of Chuah Hock Teng In Memory Of Ng Chak Hon & Lim Geok Heong, James Lim Thiam Yew, Jane Toh, Johnny Yee, Justin Khaw Tze Shien, Khaw Mei Lin Kang Kong Meng, Keong Lean Hai, Khaw Kian Leong, Khaw Shu Yan, Khew Kim Sook, Khoo Bee Ang, Khoo Hooi Bin (Esther) Khoo Lee Hong, Khoo May Fern, Khoo Phaik Lean, Khoo Pin Kim, Khoo Tiang Ee, Khoo Wee Ben, Khor Aik Guan, Khor Cheng Ling Khor Swan Looi, Kimberly Goh Sze Min, Kk Chan, Koay Bee Ean, Koay Chin Ming, Koay Chung Eu, Koay Sock Boay, Koay Zhou Yan Koe Ah Huat, Koh Tiong Leong, Koid Chiew Hong, Kong Yik Kean, Kue Pong Tee, Lai Sheng Tat, Lam Sook Kuan, Lau Guat Peng Lau Wei San, Lau Yoke San, Law Kim Ai, Lay Yeu Kong, Lean Siew Thian, Lean Wei Yang, Lee Bok Choon, Lee Boon Chong & Family Lee Boon Chuan, Lee Cheng Theam, Lee Cheong Li, Lee Choon Leang, Lee Ean Ean, Lee Ee Lin, Lee Fu Chun & Family, Lee June Lee Guat Choo, Lee Li Ching, Lee Luan Sung, Lee Pei Ling, Lee Shi Qi, Lee Sook Ching, Lee Tean Chin, Lee Tiang Ai, Lee Wei Seang Lee Yee Lean, Leong Lai Chen, Leong Yim Moy, Lew Gook Kam, Lim Ai Choo, Lim Ai Luan, Lim Aun Keat, Lim Bee Juan, Lim Cheng Sim			

RM	50.00	Lim Cheng Tee, Lim Chin Leong, Lim Ching Lye, Lim Eam Khoon & Choo Phaik Kim, Lim Gim Lean, Lim Hock Tee, Lim Hue Teng, Lim Jia Mei, Lim Joon Huat, Lim Kean Jin, Lim Khai Beng & Family, Lim Kher Sin, Lim Kim Eng, Lim Kim Heoh, Lim Kim Kee, Lim Kin Hui, Lim Kok Poon, Lim Kooi Lang, Lim Lean Keow, Lim Shi Jun, Lim Shu Chin, Lim Siew Moy, Lim Swee Aun, Lim Wen Chin, Lin Ming Ching, Loh Hui Qian, Loh Sook Hun, Loh Teh Bin, Loh Tong Kim, Loh Wei Jian, Loo Ah Beng, Loo Wayee, Loo Yean Ten, Looi Kok Leong, Low Poay Hong, Lum Wei Loong, Luo Han Zhao, Lye Oy Wah, Lye Poh Huat, Maggie N.K Lee, Mah Kong Lip, Mervin Teoh Kye Win, Mdm Wanie, Neoh Siew Wah, Mireille Ng Jing Wein & Florence Lim Lew Ting, Neoh Soon Guan, Ng Ah Geik, Ng Beng Hock, Ng Chew Yan, Ng Choon Fook, Ng Geat Lin, Ng Jing Si, Ng Kam Chee, Ng Kam Hoong, Ng Kha Mooi, Ng Li Ai, Ng Mei Foong, Ng Pei Ling, Ng Wei Cheng, Ng Wei Zhang, Ngiao Nam Tien, Nguyen Thi Nguyen Hong, Ong Gaik Choo, Ong Jiun Cai, Ong Khai Tong & Family, Ong Phaik Ean, Ong Teong Keng, Ong Tsui Min, Ooi Chai Luan, Ooi Cheng Quek, Ooi Choon Poh, Ooi Heng Hee, Ooi Hong Choo, Ooi Hong Keow, Ooi Joo Li, Ooi Kai Kok, Ooi Kim Chuan & Family, Ooi Li Ching, Ooi Pei Fang, Ooi Phaik Im, Ooi Pu Jieh, Ooi Seok Hoon, Ooi Sew Lang, Ooi Shyue Lim, Ooi Suan Hong, Ooi Swee Aun, Ooi Swee Poh & Ooi Gin Aik, Ooi Teik Boh, Ooi Zi Qi, Oon Jing Shen, Oon Qing Shan, Paul Yeap, Poh Hooi Gim, Poh Tean Kok, Radin Ikram, Restaurant Min'S, Rosalind Ang, S M Low, S. L.Chu, Sandra Loo Wei, Sarah Choo Qian Riu, Saw Bee Lean, Saw Chee Chee, Saw Eng Toon, Saw Mei Ling, Saw Swee May, Saw Wei Qing, Seah Yong Zhi, Seck Wei Wen, Selvaraj A/L Kanan, Seng Siew Guat, Seow Hooi Sin, Seow Siew Hoon, Sheah Lee Ching, Shaun Ong & Vicky Tan, Shee Bar Weng, Sheng Thye Mini Market, Sherly Kung Chui Chen, Shirlyn Tan, Sit Chin Lee, Sim Choon Hoe, Siti Fazila Bte S Md Ismail, Song Boon Kah, Soon Siew Chuan, Tai Theng Seng, Tan Bak Seah, Tan Beng Chee, Tan Beng Yong, Tan Boon Siang, Tan Cai Wei, Tan Chang Hwa, Tan Cheng Hoe, Tan Guan Beng, Tan Guan Khim, Tan Guan Yang, Tan Guan Yi, Tan Hoi Min, Tan Hon Chung, Tan Hung Kheng & Family, Tan Jee Bah, Tan Kai Yan, Tan Kay Yeow, Tan Kek Hooi, Tan Khai Heng, Tan Khai Swean, Tan Kiah Siang, Tan Kok Cheng, Tan Kooi Kee, Tan Kuang Wei, Tan Lay Keng, Tan Lay Wah, Tan Leong Poh, Tan Mei Lin, Tan Pang Hoon, Tan Phaik San, Tan Phaik See, Tan Phei Kuan, Tan Qiao Hernn, Tan Qiao Xhyn, Tan Seok Tuan, Tan Seong Hor, Tan Shu Han, Tan Siew Few, Tan Yi Yuan, Tan Tee Keong, Tan Whey Khoon, Tang Seok Wah, Tang Yuan Ern, Tay Hooi Peng, Tay Jiayi, Tay Zer Ling, Tee Eng Teong, Teh Hong Hai, Teh Hooi Hong, Teh Lean Khuan, Teh Poey Jiu, Teh Siew Kim, Teh Siew Poh, Teng Yang Khoo, Teoh Bee Geik, Teoh Bee Khim, Teoh Chew Fook, Teoh Ewe Beng, Teoh Hooi Nee, Teoh lean Bee, Teoh Sai Moy & Family, Teoh Seng Huat, Teoh Siow Pheng, Teoh Teik Kee, Ren Jie, Hwang Yee Cheau, Tham Shie Qian, Tham Sin Soon, Tham Yoke Mei, Wei Wei, The Late Looi Chooi Hoon, Toh Siew Har, Toh Siew Hong, Toh Siew Tuan, Vanessa Lim Su Ann, Venkatesvarulu A/L Devadev, Victoria Koay Leng Neo, Wan Teik Boo, Wee Hui Teik & Family, Wee Kin Cheong, Weillin Tan Wei Loon, Wong Beng Hoon, Wong E-Hong, Wong Kim Meng, Wong Kok Keong, Wong Li Ping, Wong Mei Heng, Wong You Heong Yeam Ean Hong, Yeap Gaik Chin, Yee, Yeh Bin Yang & Family, Yeoh Beng Choo, Yeh Hsiao Chih & Family, Yeoh Boh Khuan, Yeoh Ewe Aun, Yeoh Guat Eng, Yeoh Shu Han, Yeoh Tong Huat, Yeoh Zheng Yue, Yip Chee Cheong, Young Loo, Yong Chin Keong, You Ze Horng, Zhao Min, 功德迴向已故王吉鳳, 劉帽盤, 呂均華, 吳木貴合家, 吳來坤合家, 吳來瑞, 周志豪, 已故周萬春, 已故張南, 已故張時逢, 已故張麗芳, 已故李亞陸, 已故林少康, 已故楊彼鐸先生 (Peter Yeoh), 已故胡碧丹, 張清蕊, 康盛吉&吳愛華, 張錦華, 曾平煥, 李居鳳, 李雪蓉&張承志, 李鴻順&謝明心, 林建平合家, 林秀霞, 汪木英, 王子良, 梁玉球, 梁瑞健, 葉泉發&謝明秀, 葛彩霞合家, 蘇家豪&黎寶燕, 許建隆, 黃治強, 黃目偉, 黎曼群, 謝和瑞&張蓮心謝德瑞&張蓮珍, 陳治民, 謝明月&蘇靖怡, 謝秀珠&黃添寶, 邱佑益意合家, 郭枝恬, 郭協邦, 謝雅音, 陳俊雄, 陳永達&吳海菱合家, 陳英得, 韓德寶, 黃宥衡, 黃加任, 黃永合家, 楊迪森 Ti Shen Yeoh,
RM	40.00	Ang Kim Choon, Ang Leng Hooi, Lim Poh Tin, Saw Soon Huat, Ang Jian Shen, Ang Jian Heng, Bok Lye Eng, Lee Chin Beng Foong Lai Peng & Family, Lim Say Nya, Lim Tze Qing, Lim Zhi Xuan, Mr & Mrs Ong Yoke Choo & Family, Tan Suan Kuan, Teoh Shin Yi, Wong Bee Suan, Wong Wei Qi, Wong Yi Han, Wong Yi Song, Wong Khaai Jyu
RM	38.00	Ong Yee Ching
RM	30.00	Chan Hao Chen, Chan Sau Eng @ Hooi, Chan Yen Xiong, Cheah Keow Yong, Chew Siew Jip, Ch'Ng Beng Tee, Choh Chee Wei, Chui Chuey Wah, Eau Huey Ying, Foong Sew Hoong, Francis & Lim, Goh Swee Ling, In Memory Of Chuah Pong Sai, Chuah Guan Leong And Wong Ah Nyet, Khoo Lay Hoon, Khoo Zhi Ling, Khoo Si Ling, Khoo Yi Ling, Kuak Kui Nai, Lee Gin Choo, Lee Hooi Gaik, Lee Len Aik, Lee Lye Im, Leong Yu Ying, Liew Yun Mei, Lim Kooi Eng, Lim Lean Kee, Lim Qiu Yip, Lim Suat Lean, Lim Yew Kok Sheng, Looi Hooi Meei, Low Jun Shern, Ng Kam Seng, Ng Sai Wai, Ooi Cheng Yan, Ooi Jan Lyn, Ooi Zon Hun, Peggy Lau Mei Wan, Raymond Cheah, Saw Bee Lan, Sia Shi Xuan, Soon Phaik See, Tan Jen Jong, Tan Khar Hoe, Tan Pei Khun, Tan Siew Kim, Tan Sim Jin, Tan Teik Hock & Family, Tan Teong Oon, Tan Tze Yun, Tan Xian Lynn, Tan Zhi Khai, Teh Pooi Yen, Teh Yan Chuan, Teow Chor Nam, Toh Weng Poh, 呂婉瑄, 呂洲林, 呂燦鴻, 呂福生, 已故林有福, 藍其輝, 藍子思, 藍梓恒, 黃欣慧
RM	25.00	Choo Kiang Yuan, Chuah Bok Sim, Chuah Pek Har, Javier Yap Qi Xuan, Lim Soon Bok, Mary Sundram
RM	20.00	AB, Adam Kee Suek Yau, Ang Gaik Looi, Annie Lee & Ng Khea Seang, Ashok Kumar A/L Desraj, Boey Fook Siang, Brian Ong Wen Khye, Chan Ai See, Chan Mei Lin, Chang Kam Yuen, Cheng Siew Hong, Chern Meng Jiiun, Chew Poh Yu, Chew Zen Yu, Ch'Ng Sin Yi, Choong Lai Hock, Chow Lye Far, Choy Kho Mei, Choy Kwai Leng, Chuah Peik Kim, Christina Khoo Siew Ling, Chuah Mary, Chuah Wooi Meng, Chuan Yan Cheen, Dannyhong Seng Jin, Doris Neoh Pei Chuen, Edward So Ching Sern, Fong Huey Shen, Frannie Teoh Hui Lin, Gan Yee Pheng, Gladys Lim, Goh Ee Lin, Goh Poay Chin, Goh Wah Boon, Ho Ah Heau @ Ho San San, Ho Ah Kheng, Ho Yong Wah, Hoe Chee Wah, Huah Poh Lun, I Siu Lin, Imo Chan Khuan Khin, Imo Ong Seok Tin & Ong Seok Chan, Imo Loo Siew Lan, Imo Ong Thwee Tuan, Imo Teoh Khye Kok, Imo Wong Khong Heng, Irene Benny & Brian Benny, Keong Siow Tih, Jasmyn See Xin Min, Khor Chai Pey, Khor Gim Suan, Khor Hooi Huang, Koay Cheng Heang, Koay Keng Chuan, Koh Wen Nee, Kwok Ching Ee, Kwong Fong Meng, Lan You Pang, Lau Chze Hooi, Lee Bih Shya, Lee Chee Leng, Lee Cheng Guat, Lee Choon Wei, Lee Say Gim, Lee Song Phaik, Leong Mei Foon, Lien Wen Yee, Liew Mei Chin, Lim Chooi Yean, Lim Kher Sim, Lim Weai Faung, Lo Mee Chin, Loo Soon Gim, Low Ai Peng, Lu Ser Yee, Lucas Soon, Mr & Mrs Ng Khai Foo & Family, Neoh Kheng Leong, Ng Chong Heng & Family, Ng Hui Xian, Ng Jia Hung, Ong Gaik Kooi, Ong Guat Tin, Ong Kee Chuan, Ooi Beng Guek, Ooi Beng Suan, Ooi Chui Kim, Ooi Hian Kun, Ooi Hong Liang, Ooi Lye Soon, Ooi Teck Keong, Ooi Yong Wen, Phaik Im, Pusat Jagaan Germinate, Quah Bee Lay, Quah Seok Foon, Ramlee Bin Osman, Sally Khor & Family, Seow Siew Peng, Soon Pey Ling & Family, Tan Choon Hong, Tan E-Lin & Tan Su-Lin & Family, Tan Guek Choo, Tan Joo Fong, Tan Shu Ying

RM	20.00	Tan Keng Hong@Tan Keng Yo, Tan Lily, Tan Mooi Lee, Tan Siew Wei, Tan Sok Chew, Tang Keat Sheng, Tang Mei Ling, Tang Kim Thor & Koh Ah Geik, Tang Siew Cheng, Teh Mei LeeTen Di Vee, Teoh Lean Kooi, Teoh Poay Ngee, Thum Sok Hoon, Wee Geok Eng, Yeap Heng Guan, Yeoh Khai Wei, Yeoh Sok Luan, Yeoh Suan Tin, Yeoh Tiang Kheng, Yeong Hong Eng, Yuen Kong Seng, 刘沛玲, 回向唐凍來, 已故李成泉, 已故林猶兰, 曾子豪 杜秀凤, 杜秀緞, 杜秀霞, 林桂兰, 游任靖, 游雅琦, 王指傑, 赵明益, 郑明珠, 郭金莲, 陈木城, 黄翠紛	
RM	19.00	Adrian Teoh Eu Boon	RM 18.00 Lee Chiew Ying, Lee Lian Yin, Tan Hup Jin
RM	16.80	Choong Tai Kwan	RM 16.00 Ong Boon Cheok
RM	15.00	Chin Wongly Enterprise, Chong Wen Wei, Fung Jia Li Logistic, Gooi Jun Shen, Imo My Beloved Parents, Khoo L See, Lim Kooi Hoon, Loo Soon Huat, Sim Jia Ying, Soh Ai Nai, Yeap Kok Lean	
RM	13.00	Sim San Yeng	RM 12.00 Chin Yee Jieh, Chou Kheng Wei, Saw Cheng & Naung Hathai
RM	10.08	Gregory Rajan @ Givinda Rajan	
RM	10.00	Aieswwarya A/P Sivaraman, Ang Bee See, Beh Joo Ee, Chang Phang Faii, Chang Phang Fei, Cheah Hwai Eng, Cheang Choay Leng, Cheng Han Wei, Chin Sze Yee, Chong Pow Sim, Chong Yok Fong, Chong Yuet Khum, Chua Yean Choo, Chuah Gaik Luan, Daniel Ooi Jun Jian, Fong Huey Ling, Gan Kit Liang, Heng Jian Xuan, Heng Win Son, H'Ng Mooi Kiang, In Memory Of Sau Choo Hin, Khor Bee Lan, Khor Gim Bee, Khor Gim Saik, Khor Hup Jin, Kok Chee Yuan, Kua Ai Sim @ Khor Ai Sim, Lai Jian Kai Jonathan, Lau Wing Hong, Lee Hui Ching, Lee Mei Hong, Lee Shu Yee, Lee Sock Ling, Li De Fu, Liew Yann Yann, Lim Chee Hiang, Lim Chek Mooi, Lim Kean Seong, Lim Ming Chuen, Lim Wei Siang, Loo Yean Xue, Neoh Hooi Khim, Ng Yun Fon, Oh Chee Wei, Ong Chin Chien Ong Wen Sin, Ooi Guat Loon, Ooi Hong Han, Ooi Hong Zhi, Ooi Sim Lin, Palaniappan @ Socklingam, Pang Poh Li, Pelly, Phun Su-Nee, Poh Gaik Lan, R.S.Manimaran, Siti Suzalin Binti Sazali, Soh Chai Hong, Tan Chee Hong, Tan Chee Sien, Tan Chu Jie, Tan Geok Hwa, Tan Guik Lai, Tan Poh Gek, Tan Poh Yang, Tan Siew Lun, Teh Chooi Lean, Teoh Kae Sian, Wong Siew Choo @ Ong Siew Choo, Wong Ooi Yook, Wong Weng Chee, Wong Zi Qian, Yap Chi Chien, Yee Chin Keong, Yeoh Jien Hee, 刘满梅合家, 已故杨凤莲老菩萨, 已故黄章华, 李居国	
RM	6.66	Kum Kok Leong	RM 6.00 Chuah Kun Bok, Lee Ming Tatt RM 5.55 Lim Seng Chuan
RM	5.00	Ang Jian Shen, Ang Jjian Heng, Ang Leng Hooi, Boey Yi Ren, Chew Poh Lay, Chin Guan Kai, Chin Yi Quan, Kam Aik Soon, Khor Khen Hooi, Khoo Wee Teik And Family, Khu Wai Hoong, Lee Huey Chin, Leong Jo-Win, Lim Chun Chang, Lim Poh Tin, Lim Wei Ginn, Loh Seng Kooi, Low Choo Chin, Majidah Binti Mohd Azam, Mazlina Binti Bakri, Ng Huey Li, Saw Soon Huat, Tan Chye Li, Zaibedah Binta Hashim	
RM	3.68	Lee Ou Wen	RM 3.50 Frank Owen Jukilin
RM	2.50	Khoo Keng Hua @ Khoo Keng Seng	
RM	2.00	Fatin Nadwa Binti Mohd Idrus, Khoo Xue Li	
RM	1.00	Jh Chew, Tan Hui Wen	



They Took Care Of Us

*They were our strength when we were weak.
They were our voice when we couldn't speak.
They were our eyes when we couldn't see.
They gave their best unselfishly.
Now it is time they should be taken care of.
Towards this end....*

*The Penang Home was established in 1963 with the primary
objective of lending a helping hand towards this noble
cause and deed so that the elderly poor and homeless
will have a place to call home.*

" To Serve With Love "

他们照顾我们 。 。 。 。 。

在我们软弱的时候，他们给我们鼓励。
在我们不会讲话的时候，他们给我们声音。
在我们看不到的时候，他们给我们光明。

他们给我们最好的关照。

现在是他们应该被照顾的时候了。

为此，病老院于1963年成立，
其主要目标是为了让贫穷和无家可归的老人
有一个可以称之为家的地方。

“ 爱心的服务 ”

Roll of Honour 榮譽榜



PRESIDENT

旦斯里蘇承球局紳

Tan Sri Saw Seng Kew

PMN, JMN, JP

1963 - 1970



PRESIDENT

旦斯里拿督駱文秀

Tan Sri Dato' Loh Boon Siew

P.S.M, DMPN, DJN, JSM, KMN, PJK

1970 - 1995



PRESIDENT

拿督斯里陳火炎

Dato' Seri Tan Hoay Eam

DGPN, DMPN, PKT, PJK

1995 - 2001



PRESIDENT

拿督曾萬榮律師

Dato' Chan Ban Eng

DSPN, DJN

2001 till now



THANK YOU FOR YOUR WONDERFUL SUPPORT !
FOR YOUR CONVENIENCE YOU MAY
NOW CHOOSE TO DONATE VIA.....

1 病老院 **THE PENANG HOME**
FOR THE INFIRM AND AGED

VIA





THE PENANG HOME
FOR THE INFIRM AND AGED

To get a tax-exempt receipt for your donation,
kindly whatsapp the transaction slip to
012-6582499 or email to **info@thepenanghome.org.my**

2 病老院 **THE PENANG HOME**
FOR THE INFIRM AND AGED

VIA





MALAYSIA NATIONAL QR

To get a tax-exempt receipt for your donation,
kindly whatsapp the transaction slip to
012-6582499 or email to **info@thepenanghome.org.my**

- 3 On line via our Hong Leong Bank Account No : **20400013996** and thereafter kindly forward a copy of the pay-in slip to The Penang Home via Whatsapp : **012-6582499** or email to : **info@thepenanghome.org.my**
- 4 If you are donating by cheque, money order or postal order. Please make your crossed cheque payable to : **THE PENANG HOME FOR THE INFIRM AND AGED**
- 5 Calling in person at The Home's office at : 409, Jalan Masjid Negeri, 11600, Penang.
- 6 Making use of The Home's Donation box located at the lobby.

* The Penang Home has never appointed anyone to collect donation openly in public.

- 3 您也可将捐款汇转至本院丰隆银行的帐户，帐户号码 : **20400013996** 然后通过 Whatsapp : **012-6582499** 或电子邮件 : **info@thepenanghome.org.my** 将付款单的副本转发给本院。
- 4 您也可考虑通过支票，邮政汇票进行捐款，请注明划线支票收款人为：**THE PENANG HOME FOR THE INFIRM AND AGED**
- 5 或是亲自把捐款交到本院，地址：409, Jalan Masjid Negeri, 11600, Penang.
- 6 此外本院的客厅里还设有捐款箱也备有捐款信封供您填写姓名及地址。方便各位乐捐。

* 病老院未曾委派任何人士随处向公众人士募捐。敬请垂注。

